
RAPPORT ANNUEL 2014-2015

Dépôt légal – Juin 2015
Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada
ISBN 978-2-9810669-7-8



**CONFÉRENCE RÉGIONALE
DES ÉLUS DE LAVAL**

Conférence régionale des élus de Laval

Mission

La Conférence régionale des élus de Laval (CRÉ de Laval) est, pour le territoire de la région de Laval, l'interlocuteur privilégié du gouvernement du Québec en matière de développement régional. Chaque conférence régionale des élus a principalement pour mandat de favoriser la concertation des partenaires de sa région, d'établir un plan quinquennal de développement et de donner, le cas échéant, des avis au ministre sur le développement de la région.

Elles peuvent également conclure avec les ministères ou organismes du gouvernement et, le cas échéant, avec d'autres partenaires, des ententes spécifiques pour l'exercice des pouvoirs et des responsabilités découlant de l'entente conclue entre le ministre et la conférence.

Durant l'année 2014-2015, les membres du comité exécutif et du conseil d'administration de la CRÉ de Laval se sont réunis à huit reprises. Soulignons que la gouvernance régionale a été modifiée au cours de la dernière année et à cet effet, les CRÉ du Québec ont été abolies. Rappelons que la loi 28 sur l'abolition des CRÉ a été sanctionnée le 21 avril 2015, au profit d'une gouvernance de proximité.

Commission régionale de développement de Laval (CRDL)

Mandat

Constituant un forum d'échanges intersectoriels permanent sur les grandes orientations régionales de développement, cette Commission a pour mandat de contribuer aux travaux de la CRÉ de Laval, notamment dans le cadre de consultations régionales ou lors de la réalisation des « Plans quinquennaux de développement ».

Soulignons qu'en 2014-2015, la Commission a collaboré étroitement avec la direction générale de la CRÉ de Laval en apportant sa contribution à la mise en œuvre du « Plan quinquennal de développement (PQD) de Laval 2014-2019 – IMAGINEZ Laval région écoresponsable », pour deux des orientations dudit plan.





Table des matières

Mot du président.....	6
Mot de la directrice générale.....	7
Conseil d’administration de la Conférence régionale des élus de Laval au 31 mars 2015	8
Intensifier les efforts de promotion et d’éducation à l’écocitoyenneté et améliorer la santé environnementale.....	10
Enrichir le cadre de vie, promouvoir la solidarité, l’équité, l’égalité, l’inclusion, la cohésion sociale et l’implication citoyenne.....	14
Favoriser la pratique d’activités physiques et l’adoption de saines habitudes de vie.....	36
Miser sur la culture comme vecteur du sentiment d’appartenance	40
Accentuer l’adéquation entre la formation, la main-d’œuvre et l’économie, et pérenniser le développement économique	48
Index des sigles et acronymes.....	59
Personnel de la Conférence régionale des élus de laval.....	60

Mot du président



Chers partenaires,

C'est avec grand plaisir que nous vous présentons le rapport annuel 2014-2015 de la Conférence régionale des élus de Laval (CRÉ de Laval).

À titre de Maire et Président et au nom de tous les administratrices et administrateurs de notre conseil, je tiens à nouveau à souligner le travail de concertation et la qualité des partenariats qui ont été réalisés cette année, et ce, malgré un contexte de bouleversement des instances de développement local et régional, et de mise en place d'une nouvelle gouvernance de proximité annoncée par le gouvernement du Québec.

Je veux donc ici profiter de ce moment pour remercier chaleureusement tous ceux et celles qui, au fil des années, ont contribué à développer une vision consensuelle et concertée de la région de Laval. Grâce aux travaux réalisés au sein des nombreux comités de la CRÉ de Laval, nous avons pu réaliser des actions et projets structurants qui ont eu une réelle incidence sur l'amélioration de la qualité de vie des citoyennes et citoyens lavallois. Nous avons pu également identifier de grandes orientations de développement que nous avons convenu ensemble de mettre de l'avant dans le cadre du dernier « Plan quinquennal de développement (PQD) de la région de Laval 2014/2019, Imaginez - Laval région écoresponsable ». Ces travaux de concertation n'ont d'ailleurs pas été vains puisqu'ils ont largement inspirés les orientations et défis inscrits à la vision 2015-2035 de Ville de Laval.

Je veux enfin remercier toute l'équipe de la CRÉ de Laval pour leur professionnalisme, leur rigueur et leurs contributions à l'ensemble des travaux, projets et ententes mis de l'avant au bénéfice du développement de la région de Laval. Je profite également de l'occasion pour remercier, de façon particulière, la directrice générale de la CRÉ, madame Manon Caron, qui au cours des 20 dernières années, à travers le Conseil régional de développement (CRD) et la Conférence régionale des élus de Laval, a su mobiliser son équipe ainsi que tous les partenaires lavallois pour relever les nombreux défis propres au développement de notre territoire.

Une nouvelle gouvernance de proximité se mettra progressivement en place mais je peux vous assurer que Ville de Laval verra à s'inspirer des acquis et expériences que nous avons su développer ensemble, et qui ont contribué à l'édification d'une région forte, dynamique et résolument tournée vers l'avenir.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'M. Demers', with a long, sweeping underline.

Marc Demers
Maire et Président

Mot de la directrice générale



Chers partenaires,

Comme vous le savez sans doute, les conférences régionales des élus du Québec ont été récemment abolies, sans autre considération, suite à l'adoption et la sanction du projet de loi 28 le 21 avril dernier.

Conséquemment, la CRÉ de Laval a entrepris au cours des derniers mois plusieurs actions afin, d'une part, de liquider ses engagements et, d'autre part, de mettre en place les conditions pour assurer le transfert des actifs et responsabilités de la CRÉ vers Ville de Laval, conformément à la loi. Malgré ce contexte de fermeture, nous avons maintenu tout au long de l'année notre vitesse de croisière en vue de respecter nos engagements pris dans le cadre des différentes ententes spécifiques signées au cours des dernières années. Nous avons également poursuivi les activités de concertation au sein des différentes instances de la CRÉ engagées dans le développement de la région.

S'agissant du dernier rapport annuel de la Conférence, je veux ici profiter plus particulièrement de cette occasion pour remercier très chaleureusement les nombreux partenaires de toutes les sphères d'activités qui se sont impliqués activement dans le développement concerté de notre territoire. Bien que la CRÉ soit abolie, les résultats eux, demeureront et influenceront encore longtemps le développement socio-économique, culturel, environnemental et communautaire de la région.

Nous avons ensemble entrepris de grandes choses et, quant à moi, à la barre avec vous depuis près de 20 ans, c'est avec fierté que je remets les clés du développement régional à Ville de Laval qui, j'en suis sûre, saura poursuivre sur les fondements et orientations que nous avons ensemble développés, notamment au cours de quatre grands exercices rigoureux de planification stratégique quinquennale, dont le dernier : « Imaginez Laval région écoresponsable 2014-2019 ».

C'est donc sans autre préambule que je vous dis merci pour votre appui constant et sincère et pour les valeurs que nous avons partagées et qui ont guidé nos actions au bénéfice des conditions de vie et de la qualité de vie de la communauté lavalloise. L'entrepreneuriat, le partenariat et la concertation intersectorielle ont toujours été les ingrédients à l'origine du développement de la région de Laval. Nul doute que si Laval a une force, c'est bien celle de sa concertation qui, j'en suis sûre, s'exprimera autrement dans la nouvelle gouvernance de proximité prônée par le gouvernement du Québec.

Enfin, permettez-moi de remercier de façon plus particulière les administratrices et administrateurs pour leur dévouement et leur confiance, et remercier aussi très chaleureusement les nombreux employés de la CRÉ de Laval et, au premier chef, le directeur général adjoint, monsieur Yves Roux, pour leurs compétences, expertises et leur engagement sans cesse renouvelé au profit de la grande communauté lavalloise.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Manon Caron', written in a cursive style.

Manon Caron
Directrice générale

Conseil d'administration de la Conférence régionale des élus de Laval au 31 mars 2015

Membres de l'exécutif

Marc Demers

Maire de Ville de Laval et président de la CRÉ de Laval

David de Cotis

Vice-président de l'exécutif de Ville de Laval et vice-président de la CRÉ de Laval

Christiane Yoakim

Conseillère municipale de Val-des-Arbres et vice-présidente de l'exécutif de la CRÉ de Laval

Sandra Desmeules

Membre de l'exécutif de Ville de Laval et secrétaire-trésorière de la CRÉ de Laval

Raynald Adams

Membre de l'exécutif de Ville de Laval et administrateur de l'exécutif de la CRÉ de Laval

Virginie Dufour

Membre de l'exécutif de Ville de Laval et administrateur de l'exécutif de la CRÉ de Laval

Stéphane Boyer

Conseiller municipal de Duvernay – Pont-Viau et administrateur de l'exécutif de la CRÉ de Laval

Membres du conseil d'administration

Jacques St-Jean

Conseiller municipal de St-François, Ville de Laval

Pierre Anthian

Conseiller municipal de Laval-des-Rapides, Ville de Laval

Nicholas Borne

Conseiller municipal de Laval-les-Îles, Ville de Laval

Jean Coupal

Conseiller municipal de Souvenir-Labelle, Ville de Laval

Aline Dib

Conseillère municipale de Saint-Martin, Ville de Laval

Gilbert Dumas

Conseiller municipal de Marc-Aurèle-Fortin, Ville de Laval

Paolo Galati

Conseiller municipal de Saint-Vincent-de-Paul, Ville de Laval

Jocelyne Frédéric-Gauthier

Conseillère municipale d'Auteuil, Ville de Laval

Daniel Hébert

Conseiller municipal de Marigot, Ville de Laval

Vasilios Karidogiannis

Conseiller municipal de l'Abord-à-Plouffe, Ville de Laval

Ray Khalil

Conseiller municipal de Ste-Dorothée, Ville de Laval

Alain Lecompte

Conseiller municipal de l'Orée-des-Bois, Ville de Laval

Michel Poissant

Conseiller municipal de Vimont, Ville de Laval

Aglaia Revelakis

Conseillère municipale de Chomedey, Ville de Laval

Michel Trottier

Conseiller municipal Fabreville, Ville de Laval

Sont également membres non votants, tous représentants de l'Assemblée nationale de la région de Laval

Francine Charbonneau

Ministre de la Famille, ministre responsable des Aînés, ministre responsable de la Lutte contre l'intimidation, ministre responsable de la région de Laval et députée de Mille-Îles

Jean Habel

Député de Sainte-Rose

Saul Polo

Député de Laval-des-Rapides

Guy Ouellette

Député de Chomedey


Gilles Ouimet

Député de Fabre

Jean Rousselle

Député de Vimont



A black and white photograph of a person riding a bicycle on a road. The person is wearing a light-colored hoodie and dark pants. The background is blurred, suggesting motion. A green rectangular box is overlaid on the right side of the image, containing white text.

**INTENSIFIER LES EFFORTS DE
PROMOTION ET
D'ÉDUCATION À
L'ÉCOCITOYENNETÉ ET
AMÉLIORER LA SANTÉ
ENVIRONNEMENTALE**

La CRÉ de Laval mise depuis les tout débuts sur des approches de développement durable et d'écocitoyenneté afin de favoriser une croissance économique, sociale et culturelle, à la fois viable, durable et équitable, du territoire.

À cet effet, plusieurs grandes actions ont été réalisées en 2014-2015, notamment une consultation auprès de la Commission régionale de développement de Laval (CRDL) sur le développement de l'écocitoyenneté, la poursuite du programme AVEC qui a débuté en 2005 et qui se termine en 2015, la deuxième édition du « PARK(ING) DAY » à Laval, et diverses autres initiatives touchant certaines clientèles ou certains secteurs d'activités de la région.



CONSULTATION RÉGIONALE EN MATIÈRE DE DÉVELOPPEMENT DURABLE ET D'ÉCOCITOYENNETÉ

Dans le cadre des travaux entourant la mise en œuvre du Plan quinquennal de développement 2014-2019 « Imaginez Laval, région écoresponsable », la CRÉ de Laval a réalisé une consultation auprès des 13 grands regroupements sectoriels de Laval, lesquels sont membres de la Commission régionale de développement de Laval (CRDL). Cette rencontre s'est tenue le 20 octobre 2014 et a porté, notamment, sur le développement de l'écocitoyenneté (orientation 1) inscrite au PQD de la région. Les principales préoccupations en regard à l'orientation 1 émises par les partenaires lors de la consultation ont été les suivantes :

- Importance de miser sur le développement d'une culture écocitoyenne chez les jeunes;
- Mise en œuvre de formations, notamment auprès des jeunes, afin d'assurer une meilleure compréhension du développement durable;
- Soutien à des actions jeunesse citoyenne;
- Mise en place d'un comité conseil de développement durable;
- Poursuite de la sensibilisation du milieu des affaires au développement durable;

EN VILLE SANS MA VOITURE « PARK(ING) DAY » (10 000 \$ - FONDS DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL)

En 2014-2015, la CRÉ de Laval a soutenu la réalisation de la deuxième édition lavalloise du « PARK(ING) DAY ». Cet événement, célébré dans quelque 162 villes réparties dans 35 pays à travers le monde, vise à sensibiliser la population aux effets néfastes de l'utilisation abusive de l'auto solo en invitant les citoyens à transformer temporairement des cases de stationnement en espaces publics conviviaux. L'édition lavalloise du « PARK(ING) DAY » coordonnée par le Conseil régional de l'environnement de Laval, en collaboration avec l'Agence métropolitaine de transport (AMT) et la CRÉ de Laval, a permis à 30 organismes, institutions et entreprises lavalloises de transformer 100 cases de stationnement en aire de repos, en bibliothèque ambulante, ou en espace permettant la tenue d'activités d'aérobic.

- Importance de connaître les initiatives et les pratiques qui existent dans la région en matière de développement durable;
- Importance de favoriser l'achat local;
- Importance de mettre en place des mesures concrètes, voire même coercitives, pour favoriser une meilleure santé environnementale;
- Intensification de la concertation, outil privilégié pour favoriser le développement durable dans la région;
- Promotion de la tenue d'événements écoresponsables.

Ajoutons, de plus, que dans le cadre de cette rencontre, les membres de la Commission ont validé et bonifié les principales initiatives inscrites au plan d'action préliminaire de l'orientation 1 du Plan quinquennal de développement 2014-2019, laquelle est libellée comme suit : « Intensifier les efforts de promotion, de sensibilisation, d'éducation et de formation à l'écocitoyenneté, à l'écoconditionnalité, à l'éthique et aux pratiques de développement durable ».



DÉVELOPPEMENT DU MUSÉE AMBULANT LAVAL ET SA BIODIVERSITÉ ET SES ESPACES VERTS- ÉCO-NATURE (40 000 \$ - ENTENTE SPÉCIFIQUE EN CULTURE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE)

Le projet vise la poursuite des efforts de conservation et de mise en valeur des milieux naturels de la région et à faire découvrir aux Lavallois le potentiel « nature » qu’offre la région de Laval et la rivière des Mille-Îles. Plus spécifiquement, grâce à ce soutien, Éco-Nature développera un musée ambulant qui présentera un programme éducatif complet, amenant en quelque sorte la « nature » aux citoyens lavallois dans leurs divers milieux de vie, ainsi qu’aux jeunes des écoles lavalloises.

GALA DUNAMIS 2015 - CHAMBRE DE COMMERCE ET D’INDUSTRIE DE LAVAL (CCIL) (6 500 \$ - FONDS DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL)

Soutien de la CRÉ de Laval au Gala Dunamis 2015, via la remise du prix de reconnaissance « *Développement durable/Écocitoyenneté* ». Le prix vise à reconnaître des entreprises qui ont développé de bonnes pratiques de sensibilisation et de formation en matière d’économie verte.



PROGRAMME AVEC (AVENIR, VIABLE, ÉCOLE, COMMUNAUTÉ)

Fonds : 900 000 \$

Durée de l’Entente : 2011-2014

Le programme AVEC a été mis en place par la CRÉ de Laval dans le but de développer l’écocitoyenneté chez les jeunes. Ce programme comporte deux grands volets, soit la revitalisation des cours d’école des deux commissions scolaires de Laval et un programme de formation à l’écocitoyenneté des jeunes touchant plusieurs aspects inhérents au développement durable, tels le recyclage et la récupération, les changements climatiques, les gaz à effet de serre, la boîte à lunch écologique, etc.

Ce programme a donné lieu à trois ententes de partenariat régional qui se sont échelonnées de 2005 à 2015 pour des subventions totalisant **3 740 000 \$, ce qui a généré des investissements publics et privés de plus de 7 M \$.**

Nos remerciements aux membres du comité de gestion de l’Entente :

Harold Vallée et Yves Corriveau (CSDL), Fernand Lessard (CSSWL), Lyne Quenneville (Ville de Laval), Caroline Simard (FJL), Yves Roux (CRÉ de Laval)


Réalisations 2014-2015

Cette année 19 projets de revitalisation des cours d’école ont été déposés à la CRÉ pour analyse et approbation. Ces projets ont été acceptés et totalisent des subventions de 484 946 \$. Les projets de revitalisation des cours d’école qui seront réalisés en 2014-2015 et 2015-2016 sont les suivants :

École Alphonse-Desjardins – CSDL - (20 000 \$)
École Génesis – CSSWL- (17 043 \$)
École Twin Oaks- CSSWL- (16 879 \$)
École Jules-Verne- CSDL (25 000 \$)
Centre de qualification et d’entrepreneuriat de Laval – CSDL – (40 000\$)
École Jean-Lemondé- CSDL- (110 000 \$)
École Le Tandem- CSDL- (25 000 \$)
École Jean-Piaget – (35 000)
École Mont-De-La Salle (70 000 \$)
École John-F-Kennedy (7 500 \$)
École Crest-View (30 000\$)
École Laval Junior Academy (11 668 \$)
École Souvenir (15 000 \$)
École Our Lady of Peace (9 000 \$)
École St-Vincent- Annexe (15 000 \$)
École Mont-De-La Salle – halte écocitoyenne (50 000 \$)

De plus, soulignons que l’école Mont-De-La Salle a pu réaménager ses jardins et reconstruire sa pergola, lesquels avaient été réalisés sous l’égide du Frère Marie-Victorin. Les nouveaux aménagements prendront la forme d’une halte écocitoyenne et seront ouverts à la communauté. Des activités d’envergure régionale, en lien avec ces aménagements, se tiendront en 2017 à l’occasion du 100^e anniversaire de l’école.

Mentionnons également que grâce à la collaboration des écoles et des partenaires de l’Entente, 900 kg de piles usagées ont été déviés de l’enfouissement.



**ENRICHIR LE CADRE DE VIE,
PROMOUVOIR LA
SOLIDARITÉ, L'ÉQUITÉ,
L'ÉGALITÉ, L'INCLUSION, LA
COHÉSION SOCIALE ET
L'IMPLICATION CITOYENNE**

Au cours de la dernière année, un grand nombre de projets ont été réalisés pour favoriser l'amélioration du cadre de vie et la solidarité sociale. Ces projets sont en lien avec diverses ententes spécifiques, notamment celles portant sur l'égalité entre les femmes et les hommes, la lutte à la pauvreté et à l'exclusion sociale, l'accueil et l'intégration des personnes immigrantes, et l'amélioration des conditions de vie des aînés lavallois.





ENTENTE SPÉCIFIQUE SUR L'ÉGALITÉ ENTRE LES FEMMES ET LES HOMMES

Fonds : 460 000 \$

Durée de l'Entente : 2011-2015

L'Entente spécifique sur l'égalité entre les femmes et les hommes 2011-2015 a été conclue en mai 2012 et elle réunit 10 partenaires régionaux. Elle vise, notamment, à faire la promotion des modèles et des comportements égalitaires, à favoriser l'égalité économique entre les femmes et les hommes, et à favoriser une meilleure conciliation des responsabilités familiales, professionnelles et scolaires.

Nos remerciements aux membres du comité de gestion de l'Entente

Nicole Beaudry (ASSSL), Michel Bury (MF), Marie-Hélène Choinière (FJL), Melyssa Dubois (MAMOT), Célyne Lafrance (CLD), Lise Pinsonneault (MSSS), Julie Rouleau (SCF), Marie-Ève Surprenant (TCLCF), Guillaume Sirois (MELS), Pierre Tessier (Ville de Laval), Catherine Gagné (CRÉ de Laval), Yves Roux (CRÉ de Laval)

Réalisations 2014-2015

En 2014-2015, trois projets ont été financés dans le cadre de cette Entente grâce à des subventions de **52 800 \$**, lesquelles ont généré des investissements totaux de **311 894 \$**. Ces projets visent principalement le développement d'un continuum de services et des ressources dédiées spécifiquement à des femmes vulnérables, ou le développement de services pour les femmes enceintes.

Démarrage d'un centre de ressources périnatales - Mieux - Naître à Laval - (78 000 \$)

Mieux-Naître à Laval (MNL) offre des services de périnatalités, tels que des cours prénataux, de l'accompagnement à la naissance et des services de relevailles aux familles lavalloises. MNL s'adresse à toute la population lavalloise, soit toutes les familles qui vivent la période périnatale, en portant une attention particulière aux familles de toutes origines culturelles et aux personnes en situation dite de vulnérabilité. L'aide financière accordée permettra à MNL de développer son offre de service pour son *Centre de ressources périnatales* (CRP), et de louer les locaux requis afin de dispenser ces services, notamment les services de relevailles. À la contribution de l'Entente spécifique sur l'égalité entre les femmes et les hommes (28 000 \$) s'ajoutent également celles provenant de l'ASSS, du CSSS de Laval, du CLD de Laval, de Ville de Laval, de MNL, et de l'Entente spécifique en économie sociale

2014-2015 de la CRÉ de Laval (50 000 \$), pour des investissements totaux de 262 294 \$. Grâce à ces appuis et aux sommes investies, la région peut enfin compter sur un tel centre que l'on retrouve dans plusieurs régions du Québec.

Mère avec pouvoir (MAP), phase2 - Bureau d'aide et d'assistance familiale (BAAF) de Place Saint-Martin (10 000 \$)

L'objectif du projet *Mère avec pouvoir* (MAP) est d'accompagner des femmes de famille monoparentale en situation de vulnérabilité dans la réalisation de leur projet de vie, sur une période de trois à cinq ans, le tout suivant une approche globale intersectorielle. Le projet MAP prévoit, à terme, des ressources en hébergement pour ces femmes et leurs enfants, ainsi que des places en garderie subventionnées. Les activités offertes ont comme objectif le développement de « l'empowerment » de ces femmes. L'approche MAP est reconnue pour son efficacité, atteignant jusqu'à 85%, dans l'amélioration des conditions de vie des femmes et de leurs enfants. La subvention accordée permet à l'organisme de poursuivre ses travaux d'implantation jusqu'en décembre 2015.



**Table de concertation de Laval
en condition féminine**

Agir ensemble, prendre sa place !

Bonification du Portrait des femmes vulnérables - La Table de concertation de Laval en condition féminine (TCLCF) (14 800 \$)

La Table de concertation a entrepris de tracer le premier portrait des femmes vulnérables en matière de santé et d'emploi à Laval. La subvention accordée en 2014-2015 permet à la TCLCF de finaliser le portrait qui est en cours d'élaboration, notamment la compilation et l'analyse des données provenant des questionnaires et des entrevues faites auprès de l'ensemble des partenaires concernés. Au terme de ce travail, la TCLCF sera en mesure de déposer un portrait, de dégager des constats et de sensibiliser les intervenants et organismes donateurs de services aux problématiques de ces femmes. Ce projet permet enfin de travailler au développement d'un continuum de services s'adressant spécifiquement aux femmes vulnérables.



ENTENTE ADMINISTRATIVE SUR LA GESTION DU FONDS QUÉBÉCOIS D'INITIATIVES SOCIALES DANS LE CADRE DES ALLIANCES POUR LA SOLIDARITÉ

Fonds : 1 685 907 \$

Durée de l'Entente : 2011- 2016

Signée entre la CRÉ de Laval et le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, cette Entente a permis à la CRÉ de Laval d'établir un partenariat formel avec l'ensemble des partenaires concernés par le développement des communautés, de dégager une vision commune avec ceux-ci quant aux efforts à déployer à l'échelle locale, supralocale et régionale pour diminuer la pauvreté et renforcer « l'empowerment » des personnes et des communautés, et enfin, d'assurer l'élaboration et la mise en œuvre d'un plan d'action régional. Rappelons que de 2009 à 2012, la CRÉ de Laval a assuré le démarrage de trois projets de « Revitalisation urbaine intégrée (RUI) » dans des secteurs à forte concentration de pauvreté à Laval, soit dans les secteurs de Chomedey, Place St-Martin- Domaine Renaud et Pont-Viau. En septembre 2012, il a été convenu que Ville de Laval prenait en charge la coordination des trois RUI et a obtenu, pour ce faire, une subvention du Fonds d'initiatives et de rayonnement de la métropole (FIRM).

La présente Entente assure le déploiement de projets issus des plans d'action des trois RUI, projets analysés et recommandés par les tables locales de concertation de ces RUI. L'Entente permet également le financement de projets régionaux en vue de diminuer la pauvreté.

Nos remerciements aux membres du comité de gestion de l'Entente

Jean-Marc Bricault (MIDI), Marie-Hélène Choinière (FJL), Melyssa Dubois (MAMOT), Geneviève Goudreault (CSSS), François Laverdure (MSSS), Carmelle Lefebvre (Ville de Laval), Christian Loiselle (Ville de Laval), Marc Longchamps (CDC), Sylvio Manfredi (DSP), Catherine Gagné (CRÉ de Laval), Manon Caron (CRÉ de Laval)

Réalisations 2014-2015

Au cours de l'année 2014-2015, le Fonds québécois d'initiatives sociales (FQIS) a permis de soutenir financièrement une vingtaine de projets, pour des subventions totales de **434 740 \$, ce qui a généré des investissements totaux 1 617 576 \$**. Ces projets ont permis de poursuivre la « Revitalisation urbaine intégrée (RUI) » dans les milieux à forte concentration de pauvreté. D'autres projets ont également permis de favoriser une plus grande justice sociale et le développement de réseaux d'entraide et de solidarité, ainsi que des activités d'animation ou de loisirs et sports dans divers milieux de vie touchés par la pauvreté.

VOLET 1 : Projets issus des plans d'action des trois RUI – subventions de 211 863 \$ qui ont généré des investissements totaux de 565 845 \$.

RUI de Chomedey : Subventions de 105 838 \$ pour des investissements totaux de 317 601 \$.

**Journées d'auto cueillette et de conservation -
Enfant d'abord (8 530 \$)**

Des journées d'autocueillette de fruits et de légumes et de préparation à la conservation ont été organisées pour permettre aux familles démunies du secteur d'avoir accès à des aliments frais, de première qualité et à un faible coût. Cette activité a permis également de rebâtir les liens avec les producteurs (achat local) et d'amener les familles de ce secteur à participer davantage à la vie collective.

**Animation d'espaces publics- Centre communautaire
Val-Martin (13 425 \$)**

Des animations ont été réalisées dans les espaces publics du secteur de la RUI de Chomedey qui présentent un faible taux de fréquentation mais un fort potentiel d'animation, soit le Parc des Coccinelles, le Parc St-Maxime et les ruelles des immeubles Val-Martin.

**Revitalisation de quartier- Centre communautaire
Val-Martin (37 365 \$)**

Embellissement de certains lieux de la RUI, tels le Centre communautaire Jean-Paul Campeau, les ruelles des immeubles Val-Martin et l'École les 4-Vents, permettant ainsi d'animer le milieu et de favoriser l'appropriation des lieux par les citoyens. Le projet vise à développer chez ceux-ci un sentiment d'appartenance envers leur milieu de vie.

**Sondage bilingue auprès des
citoyens - Centre communautaire
Val-Martin (3 300 \$)**

Réalisation d'un sondage pour permettre aux organismes du territoire de bénéficier de données récentes et probantes sur les besoins réels de la population qu'ils desservent à travers leur mission respectives. Le but visé est d'identifier les moyens concrets de contribuer au développement de la communauté et d'améliorer la qualité de vie des citoyens ainsi que l'égalité des chances entre eux, et ce, grâce à des actions collectives qui respectent la diversité de Chomedey et qui misent sur l'engagement des citoyens et des partenaires.

**Accessibilité aux loisirs -Services
de loisirs de St-Maxime (7 900 \$)**

Poursuite de l'expérimentation d'un nouveau modèle d'organisation et de dispense de services de loisirs de proximité dans un quartier de Laval afin de favoriser l'accessibilité à de tels services pour une clientèle de milieu défavorisé, et ce, dans une perspective de complémentarité des services existants. Grâce à ce projet, l'offre de service en loisir pour les résidents de ce secteur a été grandement augmentée.

**Au panier de Chomedey - Enfant d'abord et Centre
communautaire Jean-Paul-Campeau (15 000 \$)**

Ouverture d'une épicerie solidaire offrant des denrées de base à moindre coût pour les résidents du quartier de Chomedey. L'adhésion de l'épicerie au groupe d'achats « Commerce solidaire » permet à l'épicerie de bonifier l'offre en proposant de nouveaux produits aux résidents, notamment des fruits et légumes frais et des produits en vrac, au coût le plus bas.

**Projet Ça CLIQ- Comité régional en emploi jeunesse,
Centre communautaire Val-Martin (20 318 \$)**

Poursuite du projet Ça CLIQ dont l'objectif est de favoriser le développement personnel et social des jeunes de 15 à 18 ans en situation de décrochage. Le projet vise à créer un continuum de services pour soutenir la qualification des jeunes et il s'appuie, en premier lieu, sur le développement identitaire des jeunes participants. En plus du FQIS, ce projet a bénéficié d'une contribution financière de l'Entente en persévérance scolaire et réussite éducative, pour un montant de 75 000 \$, portant les contributions financières au projet à près de 100 000 \$.

**RUI de Pont-Viau : Subventions de 27 350 \$ qui ont
généré des investissements totaux de 40 900 \$.**

**Patenaude en fête- Entraide Pont-Viau et Laval-des-
Rapides (5 250 \$)**

Organisation d'un événement qui vise principalement l'accueil et l'intégration des nouveaux arrivants. La journée d'accueil comprend plusieurs activités, telles un cocktail de bienvenue, une vente de garage communautaire, une visite d'un jardin collectif, de la musique et des jeux pour les enfants.

Micro-bibliothèques- L'Entraide Pont-Viau et Laval-des-Rapides (6 560 \$)

Soutien à la conception et à l'aménagement de six micro-bibliothèques qui seront installées sur le territoire de la RUI de Pont-Viau. Le projet vise à rendre la lecture accessible au plus grand nombre possible de citoyens, à favoriser le contact entre eux et à stimuler leur implication dans la communauté.

Jardin collectif et balcons verts- Quartiers verts du Marigot (15 540 \$)

Soutien au projet « Jardin collectif et balcons verts » afin d'assurer la coordination et l'approvisionnement en matériel du jardin collectif Bousquet implanté à l'été 2014. Le projet vise également à assurer l'intégration de nouveaux jardiniers et à offrir des activités d'animation et de formation pour les citoyens de ce secteur.



RUI de Place St-Martin- Domaine Renaud : Subventions de 78 675 \$ qui ont généré des investissements totaux de 207 344 \$.

Fresques- Centre de pédiatrie sociale de Laval (37 700 \$)

Réalisation par des jeunes de fresques murales, sous la supervision d'un graffeur professionnel. Les fresques illustrent diverses valeurs, telles l'ouverture d'esprit, le respect, l'égalité et l'entraide, et elles visent à créer une continuité visuelle d'envergure dont les citoyens pourront être fiers. Ce projet permettra de développer chez les résidents de ce secteur un sentiment de fierté et d'appartenance.

Fêtes multiculturelles- Bureau de consultation jeunesse (20 975 \$)

Organisation de deux fêtes multiculturelles au Parc Chopin, situé entre Place St-Martin et le Domaine Renaud, pour favoriser l'interrelation entre ces deux milieux. Ces événements encouragent la mixité sociale, favorisent les relations interculturelles, intergénérationnelles et inter-organismes, et développent le sentiment d'appartenance au milieu, ainsi que la fierté et l'implication citoyenne.

Carrefour musical - Le Centre de pédiatrie sociale de Laval (20 000 \$)

Le « Carrefour musical » est un projet d'intervention sociale pour les enfants et les jeunes résidents, notamment issus de l'immigration, de la RUI Place St-Martin/Domaine Renaud. L'aide accordée permet l'aménagement d'un local exclusivement consacré à l'activité musicale au Centre communautaire Raymond-Fortin, et le soutien à la programmation d'activités de musique. La programmation issue du projet se déroule en bonne partie dans le local du Centre communautaire, mais des activités sont également réalisées à l'école Simon-Vanier, à la salle communautaire de Place St-Martin et en plein air à l'occasion d'événements extérieurs. À la contribution du FQIS s'ajoute également celles provenant des ententes spécifiques en immigration, en persévérance scolaire et en culture, pour des subventions totalisant 109 875 \$.

VOLET 3 : Projets locaux – subventions de 228 000 \$ qui ont généré des investissements totaux de 723 156 \$.

Épicerie communautaire St-François en action - Centre défi jeunesse de St-François (30 377 \$)

Soutien au démarrage d'une épicerie communautaire, soit un service alimentaire à moindre coût, afin de réduire la pauvreté et l'exclusion sociale, tout en améliorant les saines habitudes de vie de la population vulnérable de St-François. Ouverte 6 jours par semaine, l'épicerie est située au 8115 boul. Lévesque, à Laval.

Marchés de quartier- Relais de quartier de St-Vincent-de-Paul (25 500 \$)

Soutien à l'organisation de la troisième édition des *Marchés de quartier de St-Vincent-de-Paul et de St-François*, laquelle édition propose diverses activités d'éducation populaire et de sensibilisation à la saine alimentation et aux saines habitudes de vie, notamment pour des clientèles vulnérables.

Épicerie Solidaire Chomedey - Enfant d'abord (30 000 \$)

Engagement d'une ressource afin de procéder à l'implantation de la nouvelle corporation et des services de l'*Épicerie Solidaire*. Cette épicerie vise à rendre accessibles, physiquement et financièrement, des denrées alimentaires de base, saines et nutritives, et des produits d'hygiène et d'entretien, à des personnes vivant des difficultés financières et de l'insécurité alimentaire.

St-Vincent en lumières- Relais de quartier St-Vincent-de-Paul (15 000 \$)

Soutien à la troisième édition de l'événement qui vise à revitaliser le quartier et à mobiliser les commerçants et les résidants de St-Vincent-de-Paul. La programmation comprend des activités accessibles et diversifiées en vue de consolider le sentiment d'appartenance et la fierté de la population à leur quartier, telles une « chasse aux lutins » pour les enfants, des promenades en calèche et des amuseurs publics dans les rues.



Inclusion des personnes vulnérables - Centre communautaire Petit Espoir (62 000 \$)

Embauche de personnes ressources qui permettent au Centre communautaire de diversifier ses services et d'accueillir davantage de personnes vulnérables. Le Centre offre, notamment, des activités spécifiques s'adressant à des personnes issues de l'immigration, à des aînés et à des femmes vivant dans un contexte de vulnérabilité.

Conformité aux normes de sécurité - L'îlot – Service régional de crise de Laval (SRCL) (10 000 \$)

L'îlot – Service régional de crise de Laval, est un organisme qui offre des services d'intervention mobile de crise psychosociale et psychiatrique, d'hébergement de courte durée et de soutien et de suivi post-crise. Le service, qui est installé dans l'ancien presbytère de l'église Saint-Louis de Montfort, propriété de l'Archevêché, a pu, grâce à cette subvention, apporter les modifications requises à ses installations et ainsi se conformer aux normes actuelles du Service de sécurité incendie de Ville de Laval.



ENTENTE SPÉCIFIQUE EN MATIÈRE D'IMMIGRATION POUR LA RÉGION DE LAVAL

Fonds : 3 125 000 \$

Durée de l'Entente : 2013-2018

Cette Entente, la troisième à intervenir en matière d'immigration pour la région de Laval, a pour objet de favoriser l'accueil et l'intégration économique, sociale, linguistique et culturelle des personnes immigrantes, incluant les personnes des minorités visibles. Elle vise également l'établissement de relations interculturelles harmonieuses dans la région de Laval, laquelle est la troisième région de destination des nouveaux arrivants au Québec.

Nos remerciements aux membres des divers comités de l'Entente

Membres du Comité de gestion de l'Entente

Jean-Marc Bricault (MIDI), Lorraine Létourneau (MIDI), Alain Carrier (ASSSL), Marie-Hélène Choinière (FJL), Damien Cloutier (CLD), Sylvio Manfredi (ASSSL), Janis-Marika Smith (MIDI), Daniel Parent (MESS), Pierre Tessier (Ville de Laval), Nel Ewane (CRÉ de Laval), Yves Roux (CRÉ de Laval), Manon Caron (CRÉ de Laval)

Membres du Comité opérationnel

François Laverdure (MESS), Lorraine Létourneau (MIDI), Janis Marika Smith (MIDI), Pierre Tessier (Ville de Laval), Nel Ewane (CRÉ de Laval), Yves Roux (CRÉ de Laval)

Membres du Comité des partenaires

Le comité des partenaires comprend les membres du comité de gestion ainsi que les membres suivants : Johanne Allaire (Perspective Carrière), Denis Arvanitakis et Danae Savides (CIL), Lucian Nica (Entraide Pont-Viau et Laval-des-Rapides), Hervé Pilon (Collège Montmorency), Chantal Provost (CCIL), Monique Sauvé (CJE)

Réalisations 2014-2015

Au cours de cette année, les efforts de la CRÉ de Laval et des partenaires de l'Entente ont porté, notamment, sur l'élaboration d'un plan d'action, le lancement d'un premier appel de projets, ainsi que sur la réalisation d'un portrait de la population immigrante à Laval.

En 2014-2015, 24 projets ont été financés dans le cadre de la mise en œuvre de cette Entente grâce à des **subventions de 727 789 \$, ce qui a généré des investissements totaux de 1 469 016 \$.** À ceux-ci s'ajoutent six autres projets en 2015, ce qui fait un total de subventions de 943 929 \$, pour des investissements totaux de 1 040 279 \$.

Les promoteurs des projets ont pu bénéficier d'un accompagnement personnalisé de la CRÉ de Laval, en lien avec les orientations de l'Entente.



Portrait en immigration à Laval (24 500 \$)

Réalisation d'un portrait statistique de la population immigrante dans la région de Laval, tant au niveau régional qu'à l'échelle des six secteurs des bureaux municipaux lavallois (BML) et des 21 districts électoraux de Laval. Plus d'une cinquantaine de variables ont été analysées dans le cadre de ce portrait régional. L'objectif d'un tel portrait est d'enrichir les connaissances sur les caractéristiques socioéconomiques et démographiques de la population immigrante à Laval, d'alimenter la réflexion des partenaires sur cet important enjeu, et de mieux cibler les interventions en fonction des réalités spécifiques aux divers secteurs du territoire.

MARS 2015

PORTRAIT STATISTIQUE
POPULATION IMMIGRANTE
DE LA RÉGION DE LAVAL



CONFÉRENCE RÉGIONALE
DES ÉLUS DE LAVAL



Expérimentation de l'approche « Plan de services individualisés (PSI) » auprès des réfugiés - Carrefour d'Intercultures de Laval (62 350 \$)

Poursuite de l'expérimentation de l'approche PSI qui est en cours depuis septembre 2013 auprès d'une vingtaine de familles de réfugiés de la région. L'approche PSI permet de consolider les collaborations entre les différentes ressources et organismes communautaires lavallois afin de mieux répondre aux besoins d'accessibilité aux divers services des familles de réfugiés. Le projet bénéficie également d'une ressource professionnelle en analyse différenciée selon les sexes (ADS), et ce, afin d'arrimer les interventions et l'accompagnement des personnes réfugiées en fonction des besoins spécifiques des femmes et des hommes. Dans ce contexte, l'Entente spécifique en égalité entre les femmes et les hommes a soutenu également la réalisation de ce projet pour une contribution additionnelle de 50 000 \$, ce qui porte la subvention totale à plus de 91 000 \$.

Semaine québécoise des rencontres interculturelles- Entraide Pont-Viau et Laval-des-Rapides (6 375 \$)

Soutien à l'organisation d'activités culturelles, familiales et communautaires durant la *Semaine québécoise des rencontres interculturelles de Laval*. Ces activités visent à encourager le dialogue et les rapprochements interculturels, et à mettre en valeur la contribution des nouveaux arrivants au développement social, économique et culturel de Laval.



Accueil et intégration en emploi des personnes immigrantes par un accompagnement en entreprises- Perspectives Carrière (57 700 \$)

Le projet vise à accompagner et soutenir la personne immigrante en emploi, pendant sa période de probation, et ce, dans le but de favoriser son maintien en emploi. Avec l'accord de l'employeur, l'organisme propose d'offrir un service d'accompagnement au responsable de la supervision du nouvel employé.

Immigrants en action, phase 3- Carrefour d'Intercultures de Laval (61 200 \$)

Le projet vise à faciliter l'accès au marché du travail à la main-d'œuvre immigrante, plus spécifiquement aux femmes immigrantes, aux membres des minorités visibles et aux personnes peu scolarisées et éloignées du marché de travail. Le projet permet d'offrir aux personnes immigrantes un accompagnement soutenu et personnalisé en recherche d'emploi. Le projet favorise également le maintien durable en emploi des personnes immigrantes grâce à un accompagnement des employeurs dans l'intégration des nouveaux employés immigrants au sein de leurs équipes de travail.

Gala Dunamis- Prix « Diversité » (3 500 \$)

Soutien à la création du prix « Diversité » remis dans le cadre du Gala Dunamis de la Chambre de commerce et d'industrie de Laval. Il s'agit d'un nouveau prix qui a pour but de reconnaître les entreprises lavalloises qui adoptent de bonnes pratiques d'affaires en matière d'intégration à l'emploi de travailleurs issus de l'immigration.

Atelier d'information- Association coopérative d'économie familiale de l'Île-Jésus (ACEF) (15 000 \$)

Le projet de l'ACEF vise à outiller les nouveaux arrivants sur le système bancaire canadien et les droits et obligations des locataires, via la mise en place d'ateliers d'information et de séances de consultation. Les ateliers se donnent dans les classes de francisation du Collège Montmorency, de l'Entraide Pont-Viau, du Loisir Bon-Pasteur, du Centre de développement des compétences Vimont et du Carrefour d'Intercultures de Laval, ainsi qu'au local de l'ACEF.

Territorium- Théâtre Bluff (40 000 \$)

S'inspirant des récits de deux groupes d'adolescents (personnes immigrantes et Lavallois de souche) portant sur les liens que ceux-ci entretiennent avec leurs parents, leurs familles, leurs ancêtres et le territoire, un auteur professionnel verra à créer une pièce de théâtre à partir des réflexions de ces adolescents. Par la suite, la pièce sera présentée lors d'une soirée festive et haute en couleurs à la Maison des arts de Laval. Le but du projet est de sensibiliser les jeunes immigrants et les jeunes lavallois à l'importance du « mieux vivre ensemble » sur le territoire.

Agents de liaison communautaire- Carrefour d'Intercultures de Laval (40 000 \$) et Entraide Pont-Viau (40 000 \$)

Le projet « Agent de liaison communautaire » est un projet de soutien et d'intégration sociale des personnes immigrantes afin de leur permettre d'acquérir une autonomie et une connaissance suffisante de la collectivité lavalloise et québécoise. Le projet favorise leur intégration et les prépare à mieux exercer leur citoyenneté. L'agent de liaison communautaire agit également en tant que personne-ressource auprès des partenaires pour accompagner les personnes immigrantes dans leur processus d'accueil et d'intégration. Grâce à cette subvention, un agent de liaison est maintenant en service dans chacun des deux organismes d'accueil lavallois œuvrant auprès des personnes immigrantes.

Camp d'intégration socioculturelle- Carrefour d'Intercultures de Laval (19 924 \$)

Le projet consiste à offrir aux élèves issus de l'immigration des activités socioculturelles et de francisation dans un camp de jour durant la période estivale. Les camps d'intégration socioculturelle se déroulent dans trois secteurs de Ville de Laval, dont deux dans le BML 3 et un dans le BML 2. Ces camps seront animés en matinée par une enseignante spécialisée en langue seconde. Les objectifs visés par ces camps sont de promouvoir l'apprentissage et l'utilisation du français auprès des élèves non francophones, en valorisant la portée culturelle et sociale de la langue française, et de favoriser ainsi leur intégration scolaire et sociale. En après-midi, les jeunes participeront à des activités culturelles et sportives avec d'autres jeunes lavallois, favorisant ainsi le « vivre ensemble ».

Préparation à l'entrée scolaire- La Maison des enfants Le Dauphin (35 900 \$)

Le projet touche les enfants de quatre ans et leurs parents issus de l'immigration. Il permet d'offrir aux tout petits une série d'activités de stimulation, de socialisation, de découverte du milieu scolaire, par le biais du jeu et par l'apprentissage du français. Les parents profitent, quant à eux, d'ateliers portant sur les devoirs à la maison, les communications école/parents, la boîte à lunch, les collations santé, l'implication des parents dans la culture scolaire québécoise, la vaccination et les ressources de proximité. Le projet vise les jeunes et les parents de quatre secteurs de Laval et implique les quatre regroupements locaux des partenaires (RLP) suivants : le RLP Jeun'Est en forme (BML 1), le RLP Marigot (BML 2), le RLP Petit Chomedey (BML 3) et le RLP Forme ta vie (BML 4).

Soutien au projet de mobilité internationale – Centre local de développement (CLD) de Laval (75 000 \$)

Optimisation du service de mobilité internationale du CLD, dont le mandat est l'accompagnement des entreprises, dans le but de répondre adéquatement aux besoins en matière de recrutement, d'intégration et de rétention des travailleurs. Le CLD souhaite ainsi favoriser le recrutement à l'étranger de travailleurs stratégiques et spécialisés qu'on ne trouve pas sur le territoire de Laval, et favoriser aussi l'adéquation « formation - immigration - emploi ».

Jouer pour se souvenir- Collège Montmorency (25 000 \$)

Le projet vise à soutenir la réalisation d'une exposition itinérante portant sur l'exploration du potentiel des jeux comme vecteur de dialogue interculturel et de renforcement des liens entre les cultures. Cette exposition, inspirée d'une création intitulée « Haïti, jeux et traditions », a été adaptée au contexte québécois à partir de témoignages de femmes et d'hommes de toutes origines, et mettant en évidence les interprétations et les significations des jeux. Elle sera présentée dans cinq bibliothèques de Ville de Laval, soit les bibliothèques Gabrielle-Roy, Germaine-Guèvremont, Laure-Conan, Marius-Barbeau et la Bibliothèque Multiculturelle où sera organisée une conférence de clôture de l'exposition sur le thème « Patrimoine intangible et transculturalité ».

Comité de formation- Collège Montmorency (2 000 \$)

Le projet consiste à organiser, deux ou trois fois par année, des « Rendez-vous interculturels » qui comprennent des activités d'information ou de formation à l'intention des partenaires en immigration de Laval, et ce, sous la forme d'un déjeuner-conférence, d'une séance d'information d'une demi-journée ou d'une journée de formation, touchant diverses thématiques reliées à l'immigration à Laval, telles le rapprochement et le dialogue interculturel, la diversité culturelle en emploi ou l'accueil et l'intégration des personnes immigrantes.

Mon nouveau chez-moi- Réseau ArHist (33 600 \$)

Le projet consiste à organiser une tournée lavalloise de la pièce de théâtre « Mon nouveau chez-moi » auprès des personnes immigrantes inscrites à des programmes de francisation et auprès des Lavallois de souche. La pièce de théâtre, sous forme de lecture publique, met en scène trois nouveaux arrivants venus de l'Iran, du Guatemala et de la Beauce, et aborde plusieurs thématiques dont l'employabilité, la reconnaissance des acquis et des compétences, l'isolement, les difficultés de communication, la conciliation travail-famille, les démarches administratives inhérentes à l'immigration et le choc culturel. Le projet permet ainsi de favoriser la cohabitation et le dialogue interculturel entre les nouveaux arrivants et les citoyens lavallois.

Lettre à mon père, la voix des migrants à Laval-Théâtre Incliné (30 500 \$)

Le projet du Théâtre Incliné consiste à proposer à cinq groupes d'adultes immigrants nouvellement arrivés à Laval et inscrits dans des programmes réguliers des cinq centres de francisation à Laval, de vivre un processus de création artistique afin de développer leurs connaissances du français et des référents culturels québécois. Lors d'ateliers encadrés, les personnes immigrantes sont invitées à écrire une « lettre à mon père » dans leur langue d'origine et en français. À terme, un recueil de ces lettres sera édité et diffusé dans la région.

Femmes en action, citoyenne incluse- Centre communautaire Petit Espoir (15 000 \$)

Le projet de sensibilisation, d'information et de formation s'adresse principalement aux femmes issues des minorités ethnoculturelles qui vivent des

problèmes d'intégration sociale, d'isolement et d'insertion en emploi. Une série d'activités et d'ateliers sont organisés mensuellement pendant toute la durée du projet. Ces ateliers portent sur des thématiques diverses, telles les normes de travail au Québec, la participation citoyenne et l'implication civique, les principes d'égalité des droits entre les hommes et les femmes, le rapprochement interculturel et l'entrepreneuriat féminin.

Programme socio-récréatif Martin - Pêcheur - Maison des enfants Le Dauphin (17 240 \$)

Le projet consiste à organiser deux sessions d'activités de cinq semaines chacune, sur le modèle des camps de jour, pour 24 enfants immigrants âgés de trois à cinq ans, en majorité allophones, afin de favoriser une entrée scolaire réussie à l'école. Un deuxième volet du projet consiste à organiser, pour les parents de ces enfants, six rencontres thématiques de deux heures chacune, deux fois par mois, afin de répondre à leurs besoins ou à leurs questionnements sur la réussite scolaire et l'intégration sociale de leur(s) enfant(s).

Colloque sur l'immigration – Carrefour d'Intercultures de Laval (8 000 \$)

Le colloque régional visait à partager un état de situation au regard de l'immigration à Laval et à échanger sur les différentes problématiques qui touchent la population immigrante lavalloise et les intervenants du milieu, telles l'accessibilité aux soins de santé et de services sociaux pour les personnes immigrantes allophones, les femmes immigrantes en situation de vulnérabilité, l'école lavalloise en transformation, et les défis de la francisation. Un nombre important de partenaires ainsi que plusieurs élus ont participé à ce colloque qui s'est tenu le 14 octobre 2014 au Collège Montmorency.





ENTENTE SPÉCIFIQUE D'ADAPTATION RÉGIONALE POUR L'AMÉLIORATION DES CONDITIONS DE VIE DES PERSONNES ÂÎNÉES DANS LA RÉGION DE LAVAL

Fonds : 2 195 118 \$

Durée de l'Entente : 2013-2017

Cette deuxième Entente spécifique vise l'amélioration des conditions de vie des aînés de la région de Laval et permet, notamment, de créer des environnements sains, sécuritaires et accueillants pour les aînés, et de favoriser leur contribution sociale, économique et culturelle au développement de leur communauté locale et régionale.

Nos remerciements aux membres des divers comités de l'Entente

Membres du Comité d'examen et de suivi

Nicole Beaudry (ASSSL), Marie-Hélène Choinière (FJL), Corinne Favier (TRCAL), Yvon Hamel (TRCAL), Bertrand Allen (STL), Carmelle Lefebvre (Ville de Laval), Marie-Claude Audy (MSSS), Mélyssa Dubois (SRM), Marie-Josée Poulin (MSSS), Marie-Hélène Choinière (FJL), Monique Thériault (CRÉ de Laval), Yves Roux (CRÉ de Laval)

Membres du Comité d'analyse et de recommandation

Bertrand Allen (STL), Corinne Favier (TRCAL), Yvon Hamel (TRCAL), Sylvio Manfredi (DSP), Pierre Tessier (Ville de Laval), Émilie Angrignon-Girouard (FJL), Monique Thériault (CRÉ de Laval), Yves Roux (CRÉ de Laval)

Réalisations 2014-2015

En 2014-2015, les efforts de la CRÉ de Laval et des partenaires de l'Entente ont porté, notamment, sur l'élaboration d'un plan d'action et le lancement de l'Entente spécifique. De plus, la CRÉ de Laval a procédé à un appel de projets auprès de l'ensemble des organismes aînés de la région. Cet appel de projets a donné lieu au dépôt d'une quarantaine de projets. Au total, une trentaine de projets ont été financés pour **des subventions totales de 826 465 \$, ce qui a généré des investissements totaux de 1 163 249 \$**. Soulignons aussi que beaucoup d'énergies ont été déployées par la CRÉ de Laval pour accompagner les promoteurs et faire en sorte que les projets soient issus d'une concertation régionale. Les projets acceptés visent principalement à soutenir les aînés vulnérables, à améliorer les conditions de vie des aînés, et à consolider le réseau de concertation régionale. Mentionnons enfin l'intention de favoriser les relations intergénérationnelles à l'intérieur de plusieurs projets.



Carrefour d'informations aux aînés (CIA) - Comité d'animation du troisième âge à Laval (CATAL) (57 350 \$/2 ans)

Le projet vise à maintenir les services du Carrefour d'informations aux aînés (CIA) mis en place par le CATAL. Le CIA permet d'offrir aux aînés toute l'information nécessaire touchant les programmes qui les concernent, et ce tant au niveau des paliers gouvernemental, municipal que communautaire. Les services du CIA favorisent ainsi l'amélioration de leur qualité de vie.

Sensibilisation à la maltraitance - Comité lavallois en abus et violence envers les aînés (CLAVA) (106 275 \$/2ans)

Soutien à la poursuite des activités de CLAVA qui consiste principalement à assurer la formation des intervenants et des bénévoles des organismes communautaires lavallois en matière de lutte à la maltraitance envers les personnes aînées à Laval.

Pièce de théâtre Le Coffre - Table régionale de concertation des aînés de Laval (TRCAL) (1 520 \$)

Soutien à la tenue de la pièce de théâtre « Le Coffre » du Théâtre Parminou à la Maison des arts de Laval. Cette pièce a abordé avec humour, sensibilité et intelligence les difficultés des aînés à demander de l'aide, particulièrement de la part des hommes. Cette activité a eu lieu dans le cadre de la Semaine lavalloise des aînés en automne 2014.

Culture animée par les aînés - Partage Humanitaire (44 880 \$)

Le projet consiste à élaborer et expérimenter un guide pratique en animation intitulé : « La culture animée par les aînés ». Ce guide présente une variété d'activités artistiques et culturelles s'adressant prioritairement aux aînés en perte d'autonomie, notamment ceux vivant dans des ressources d'hébergement ou fréquentant des centres de jour ou des centres communautaires aînés à Laval.

Formation sur la gouvernance - Table régionale de concertation des aînés de Laval (TRCAL) (5 800 \$)

Le projet vise à faire en sorte que les administrateurs bénévoles des quelque 60 organismes membres de la TRCAL puissent s'outiller en matière de saine gouvernance. Les principaux sujets abordés sont les suivants : le cadre législatif et le fonctionnement d'un organisme à but non lucratif, les rôles et les responsabilités des diverses instances d'un OBNL, les obligations d'un conseil d'administration et les principes de bonne gestion.

Soutien à la croissance de trois popotes roulantes à Laval (45 000 \$)

- Service communautaire et maintien de l'autonomie (SCAMA) (17 500 \$)

- Centre d'entraide du Marigot (14 500 \$)
- Centre d'entraide La Rosée (13 000 \$)

Les aides accordées ont permis aux organismes de renouveler leurs équipements informatiques et autres afin d'être mieux en mesure de relever les défis reliés au volume grandissant de repas fournis aux aînés de Laval.

Répertoire de ressources pour aînés – DIRA Laval (11 500 \$)

Soutien à la réimpression du répertoire de ressources pour aînés à Laval, lequel présente l'ensemble des services et ressources dédiés aux aînés à Laval. Le projet permet de produire 5 000 copies du répertoire pour les aînés et sa diffusion à l'ensemble des organismes du territoire.

Concertation et développement - Table régionale de concertation des aînés de Laval (TRCAL) (78 000 \$)

L'aide permet à la TRCAL d'initier et mettre en place divers projets structurants, de collaborer à de nombreuses concertations visant l'amélioration des conditions de vie des aînés, et enfin, d'élaborer et d'offrir des formations aux aînés et organismes d'aînés de la région.

Maintien en santé et de l'autonomie des personnes âgées - Groupe Promo Santé Laval (49 650 \$)

Le projet permet à l'organisme d'offrir les services d'un kinésiologue à tout aîné désireux de se mettre en forme. Un programme d'entraînement sécuritaire et adapté aux capacités de chaque aîné est prévu au projet ainsi qu'une évaluation des participants. Le projet offre également un suivi individualisé en vue d'inciter les participants à poursuivre la pratique régulière d'activité physique au-delà de la durée du programme. Le kinésiologue offrira ses services dans les différents centres communautaires aînés de Laval.

Ajout d'infrastructures pour assurer la sécurité des résidents en cas d'incendie - Habitations St-Christophe (104 300 \$)

Soutien à la réalisation de travaux aux Habitations St-Christophe visant à réaliser des zones de refuge accessibles pour la totalité des résidents en cas de feu. Le projet permet ainsi d'accroître la sécurité des résidents qui sont, par ailleurs, à mobilité très réduite. Il permet aussi au personnel des Habitations de procéder à l'évacuation de tous les résidents dans le délai prescrit, soit 11 minutes, et ainsi répondre aux exigences du Service de sécurité incendie de Ville de Laval.



Mes grands-parents disaient - Maison des grands-parents de Laval (MGP) (22 500 \$)

Ce projet intergénérationnel résulte d'un besoin de créer, de tisser et de renforcer les liens entre des jeunes (trois classes d'élèves de 4^e secondaire) et des retraités actifs lavallois. L'aide accordée vise à soutenir l'organisation du Colloque intergénérationnel qui se tiendra en octobre 2015, ainsi que la production de trois capsules vidéo portant sur des thèmes touchant les jeunes et les aînés. L'humoriste-comteur Boucar Diouf assurera l'animation du colloque.

Bénévolat : recrutement et promotion - Centre de bénévolat et Moisson Laval (CBML) (43 000 \$)

Soutien au CBML pour des travaux concernant la recherche de solutions à la problématique du bénévolat à Laval, problématique reconnue par un grand nombre d'organismes aînés du territoire. Le projet, réalisé en collaboration avec la TRCAL et le comité MADA de Ville de Laval, vise à bonifier et à adapter différents outils de formation en matière de recrutement et de gestion des bénévoles. Le projet prévoit également la tenue et la promotion d'un « Salon annuel du bénévolat », lequel pourrait se tenir lors de la semaine nationale de l'action bénévole en avril 2016.

Ateliers de formation sur la location d'un logement à Laval – Association coopérative d'économie familiale (ACEF) (15 000\$)

Le projet de l'ACEF de l'Île Jésus consiste à organiser des ateliers d'information sur la location d'un logement dans des résidences pour personnes âgées autonomes à Laval. Les ateliers sont offerts, notamment, à la clientèle des organismes communautaires aînés, dans les bibliothèques de Ville de Laval et dans les locaux de l'ACEF. Plusieurs thématiques sont abordées dans le cadre de ces ateliers : droits et obligations des locataires et des locateurs, règlements relatifs à la location et au contenu des baux, lecture des baux, gestion du budget, papiers à conserver.

Cohabitation intergénérationnelle Appart'nance - Maison des grands-parents (20 170 \$)

Le projet vise à briser l'isolement des aînés et à faciliter l'accès au logement pour une clientèle étudiante. Dans le cadre de ce projet, une personne aînée intéressée à accueillir et à cohabiter avec un jeune mettra une chambre à la disposition de celui-ci, et ce, sous certaines conditions et à un prix abordable. Les jeunes participants sont des étudiants du Collège Montmorency ou de l'Université de Montréal (Campus Laval).



Accès centralisé de l'information pour les aînés -Table régionale de concertation des aînés de Laval (TRCAL) (43 000\$)

Le projet vise à développer, en collaboration avec les partenaires du milieu, une stratégie globale favorisant la diffusion centralisée et conviviale des informations et programmes touchant les besoins des aînés lavallois. Outre ce volet, le projet comprend également l'identification des besoins d'accompagnement personnalisé (virtuel, par téléphone, en présence) que souhaiteraient obtenir les aînés de la région lorsqu'ils sont à la recherche d'informations.

Menus travaux - Centre de bénévolat et Moisson Laval (CBML) (20 120 \$)

Le projet vise à évaluer la possibilité de mettre en place un service de menus travaux pour les aînés vulnérables. Avant de mettre en place un tel service, la TRCAL, le CISSSL, le CBML, la Coopérative de soutien à domicile, Appui Laval et le Forum jeunesse Laval comptent faire appel à une firme spécialisée pour procéder à une évaluation plus approfondie des besoins et des conditions de réalisation d'un tel service.

Solidarité intergénérationnelle - Centre communautaire Petit Espoir (15 000 \$)

Le projet vise à offrir des activités aux aînés du territoire de St-François, tels : des dîners causeries communautaires, des jeux intellectuels et stimulants, des ateliers sur la prévention des abus et sur le bien-être, et enfin, de l'accompagnement en transport pour permettre aux aînés de se rendre aux épiceries du secteur.

Les aînés des communautés ethnoculturelles à Laval - L'Entraide Pont-Viau et Laval-des-Rapides (20 000 \$)

Le projet permet à l'organisme d'organiser des cafés citoyens réunissant des intervenants qui travaillent auprès de la population immigrante, des organismes qui travaillent auprès des aînés, ainsi que des citoyens issus de l'immigration. L'objectif de ces rencontres est d'identifier les principaux enjeux des personnes aînées immigrantes, ainsi que les pratiques et les ressources susceptibles de répondre aux besoins spécifiques de celles-ci.

Service d'entraînement sportif pour aînés - Place des aînés de Laval (15 800 \$)

L'aide accordée permet à l'organisme de renouveler ses équipements servant à l'entraînement sportif des aînés. L'OBNL pourra également se doter de nouveaux équipements adaptés aux aînés présentant diverses pathologies.

Soutien au développement de l'offre récréotouristique de la Route verte et bleue - Eco-Nature (17 000 \$)

Le projet permet à l'organisme d'acquérir un nouveau bateau de croisière mieux adapté à la configuration de la Rivière-des-Milles-Îles en période estivale. Ce nouveau bateau, à faible tirant d'eau, permettra à Éco-Nature de développer des activités nautiques répondant aux besoins spécifiques et aux intérêts des personnes aînées.

Outil de gestion de données et de statistiques - Société Alzheimer Laval (12 000 \$)

Le projet permet à l'organisme d'acquérir un nouvel outil de gestion des données concernant les 10 000 personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer à Laval. L'organisme pourra ainsi utiliser cette application web spécialisée et procéder à une analyse plus approfondie des besoins et des services offerts sur le territoire.

Vivre à Laval, un logement pour tous – Association coopérative d'économie familiale (ACEF) (50 000 \$)

Le projet consiste à identifier des solutions à la problématique que vivent les aînés qui ont de la difficulté à se trouver un logement en fonction de leurs revenus. Pour ce faire, une ressource professionnelle sera embauchée pour identifier les problèmes et proposer des pistes de solution afin que les aînés à faible revenu puissent se loger convenablement à Laval.

Sentier accessible et ami des aînés - Corporation du bois de l'Équerre (28 600 \$)

Soutien à l'élaboration de la conception d'un futur « sentier accessible aux aînés » que la Corporation souhaite offrir à compter de l'été 2016. Il s'agit d'un circuit de marche, en milieu naturel, sécuritaire et accessible aux personnes aînées à mobilité réduite, avec ou sans équipement. Le bois de l'Équerre devient ainsi le premier boisé lavallois en milieu urbain à être doté d'une infrastructure pour accueillir les personnes âgées à mobilité réduite. Soulignons enfin que ce sentier favorisera également l'accessibilité aux personnes handicapées et aux parents avec poussette qui n'ont pas accès à ce milieu naturel.



FONDS DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL-

Projets visant à enrichir le cadre de vie

Marché de quartier du Vieux Ste-Rose (15 000 \$)

Ce projet vise à garantir l'accessibilité à des fruits et légumes frais, à prix abordable, et à faire la promotion de l'achat local auprès de la population du quartier Ste-Rose. Le promoteur souhaite également répondre aux besoins des aînés de ce secteur et ainsi permettre à cette clientèle d'avoir accès, à distance de marche, à une offre de produits frais et santé.



L'Espace gastronome (25 000 \$)

Le projet vise à soutenir la coopérative *L'Espace gastronome* dans ses efforts de déploiement d'une stratégie régionale visant à promouvoir l'achat local et à faciliter la production et la commercialisation de produits lavallois.





FORUM JEUNESSE LAVAL

Le Forum jeunesse Laval (FJL) est un comité consultatif de la CRÉ de Laval en matière de jeunesse. Il est composé de 16 jeunes bénévoles âgés de 15 à 35 ans provenant de différents secteurs d'activité et représentant tous les quartiers de Laval. Plusieurs des membres du FJL sont également issus de communautés culturelles. Le FJL a comme mandat de favoriser la participation citoyenne des jeunes. Le FJL exerce également un rôle conseil en matière de jeunesse auprès de la CRÉ de Laval et du gouvernement du Québec. Il est soutenu financièrement par le Secrétariat à la jeunesse (SAJ) dans le cadre de la Stratégie gouvernementale d'action jeunesse 2009-2014, et est doté d'un Fonds régional d'investissement jeunesse (FRIJ) de plus de 500 000 \$ par année.

Nos remerciements aux membres du FJL de la CRÉ de Laval

Yannick-Carl Demers (président), Claudie Bellemare, Mélissa Bilodeau (vice-présidente), Mireille Brabant, Ivonne Carvajal, Simon Derome, Stéphanie Gardien, Olivia Généreux-Soares, Fabiola Genestre, Raouane Hadjeres, Maxime LeBel, Madeleine Lépine, Vincent Lévesque, Mariève Rochefort, Émilie Sarrazin-Chalifoux, Julia Sutura Sardo

Réalisations 2014-2015

En 2014-2015, le FJL a priorisé l'enjeu de la lutte contre l'intimidation à travers ses investissements, ses projets et la réalisation de ses différents mandats. D'ailleurs, le FJL en a fait le thème de la 9^e édition de son rendez-vous artistique annuel, le Concours artistique Droit de cité.

De plus, le FJL a rencontré, au cours de l'été 2014, 36 jeunes lavallois fréquentant différents organismes jeunesse, tels des Maisons de jeunes, l'organisme Diapason-jeunesse et le Carrefour jeunesse emploi (CJE) de Laval, dans le but de connaître leurs opinions sur la problématique de l'intimidation. Le Forum a également participé, en septembre 2014, à une journée de réflexion visant à alimenter la réflexion du Secrétariat à la jeunesse (SAJ) en regard à la tenue du Forum sur la lutte contre l'intimidation qui a eu lieu en octobre 2014. Finalement, le FJL a rédigé un avis à l'intention du ministère de la Famille dans le cadre de ses travaux entourant la lutte contre l'intimidation.

De plus, le Forum jeunesse a participé à plusieurs ententes régionales et divers comités coordonnés par la CRÉ de Laval, ce qui lui a permis de faire valoir la voix des jeunes dans plusieurs dossiers régionaux. Enfin, le FJL a assuré la coordination de deux ententes, soit en matière d'implication citoyenne et de développement de coopératives jeunesse.

FONDS RÉGIONAL D'INVESTISSEMENT JEUNESSE (FRIJ)

Le Fonds régional d'investissement jeunesse (FRIJ) permet de supporter des ententes régionales structurantes ainsi que des projets jeunesse locaux et régionaux. En 2014-2015, le fonds a notamment permis de financer deux projets régionaux visant à favoriser l'éducation citoyenne des jeunes et à sensibiliser les jeunes et les partenaires de la région à l'entrepreneuriat jeunesse.

L'École d'été de l'INM à Laval - Institut du Nouveau Monde (INM) (40 000 \$)

Soutien à l'élaboration et à la réalisation, dans la région de Laval, de la 12e édition de l'École d'été de l'INM. Cet événement estival rassemble annuellement jusqu'à 600 jeunes de 15 à 35 ans de partout au Québec et de l'étranger. Cette école d'éducation civique permet aux participants de côtoyer de nombreux invités et conférenciers réputés, de partager leurs idées et leurs réflexions, et de développer leurs compétences citoyennes. Le FJL souhaite, dans le cadre de ce projet, offrir la chance à 50 jeunes lavallois de participer gratuitement à cette édition de l'École d'été qui se déroulera au Collège Montmorency du 12 au 15 août 2015.

Projet de sensibilisation à l'entrepreneuriat jeunesse – CLD de Laval (8 000 \$)

Soutien à la bonification du volet jeunesse de la 17^e édition du Concours québécois en entrepreneuriat dans la région de Laval. Des activités de promotion à l'entrepreneuriat et de sensibilisation réalisées auprès de la jeunesse lavalloise ont permis, notamment, de sensibiliser les jeunes de moins de 35 ans à l'entrepreneuriat, d'augmenter le taux de participation de ceux-ci au Concours, et de valoriser leur implication dans des projets entrepreneuriaux.

Grâce au FRIJ, le FJL a contribué également à trois ententes de partenariat régionales coordonnées par la CRÉ de Laval, soit la Prolongation de l'Entente spécifique en économie sociale dans la région de Laval (20 000 \$), l'Entente spécifique : Adaptation régionale - pour l'amélioration des conditions de vie des personnes âgées dans la région de Laval 2013-2017 (105 000 \$) pour le volet intergénérationnel, et enfin, l'Entente CRAPAHUT (60 000 \$). De plus, le FRIJ a favorisé la mise en place et la coordination de trois ententes visant l'amélioration de la qualité de vie des jeunes, soit l'Entente en implication citoyenne des jeunes 2011-2016, l'Entente sur le développement des coopératives jeunesse dans la région de Laval 2013-2015, et l'Entente régionale sur la lutte contre l'intimidation.





ENTENTE SUR L'IMPLICATION CITOYENNE DES JEUNES 2011-2014

Fonds
586 892 \$

Durée
2011-2016

L'Entente sur l'implication citoyenne des jeunes a pour objet de mettre en commun les ressources nécessaires afin de développer des projets visant à susciter l'implication citoyenne des jeunes lavalloises et lavallois âgé(e)s de 10 à 35 ans, dans un contexte de développement durable. L'objectif est de faire en sorte que ceux-ci participent de façon active au développement de leur milieu de vie.

Nos remerciements aux membres du comité de gestion de cette Entente

Claudine Cantin (Ville de Laval), Émy Daniel (Collège Montmorency), Julie Tassé (CSDL), Ingrid Hove (CSSWL), Caroline Mallette et Nancy Thibodeau (Centre de Bénévolat et Moisson Laval), Caroline Simard (FJL) et Émilie Angrignon-Girouard (FJL)

Réalisations 2014-2015

Au cours de l'année 2014-2015, les membres du comité de gestion se sont rencontrés à cinq reprises. Ils ont réalisé un bilan de l'année 2013-2014 et adopté un plan d'action pour l'année 2014-2015.

Concours artistique Droit de cité

Ce concours permet aux Lavalloises et Lavallois âgé(e)s de 10 à 35 ans de s'exprimer librement par le biais des arts visuels, de l'écriture et des arts de la scène. La 9^e édition intitulée « J'embarque, tu embarques, nous embarquons... dans la lutte contre l'intimidation » s'est articulée autour du thème de l'intimidation. Ce concours a contribué à éveiller une réflexion sur ce thème et à favoriser le dialogue parents – enfants – enseignants.

Table ronde sur la participation citoyenne

Le 9 avril 2014, le FJL a organisé, en collaboration avec les partenaires de l'Entente, une table ronde visant à définir les enjeux, les défis, les besoins et les pratiques gagnantes liées à la participation citoyenne des jeunes à Laval. Des représentants de plus de 20 organisations jeunesse lavalloises ont participé à cet événement.

Café-citoyen sur les enjeux jeunesse lavallois

Au cours de la dernière année, le FJL a tenu son premier Café-citoyen sur les enjeux jeunesse lavallois. Cet événement régional et non partisan a rassemblé près de 45 jeunes, âgés de 15 à 35 ans, provenant des divers quartiers de Laval et de différents horizons. Ce Café-citoyen a permis d'offrir à ces jeunes une tribune pour qu'ils puissent échanger entre eux sur leurs préoccupations et les enjeux jeunesse de la région de Laval.





ENTENTE DE PARTENARIAT SUR LE DÉVELOPPEMENT DES COOPÉRATIVES JEUNESSE DANS LA RÉGION DE LAVAL 2013-2015

Fonds	Durée
248 402 \$	2013-2015

L'Entente de partenariat sur le développement des coopératives jeunesse vise à développer des projets coopératifs en milieu scolaire et communautaire, et à soutenir le démarrage de coopératives pour les jeunes de moins de 35 ans. Cette Entente a, notamment, pour objectifs d'augmenter la participation des jeunes lavallois à des projets coopératifs éducatifs, de sensibiliser les jeunes au mouvement coopératif et à l'économie sociale, et de développer l'entrepreneuriat collectif chez les jeunes de moins de 35 ans, par le biais de l'approche coopérative.

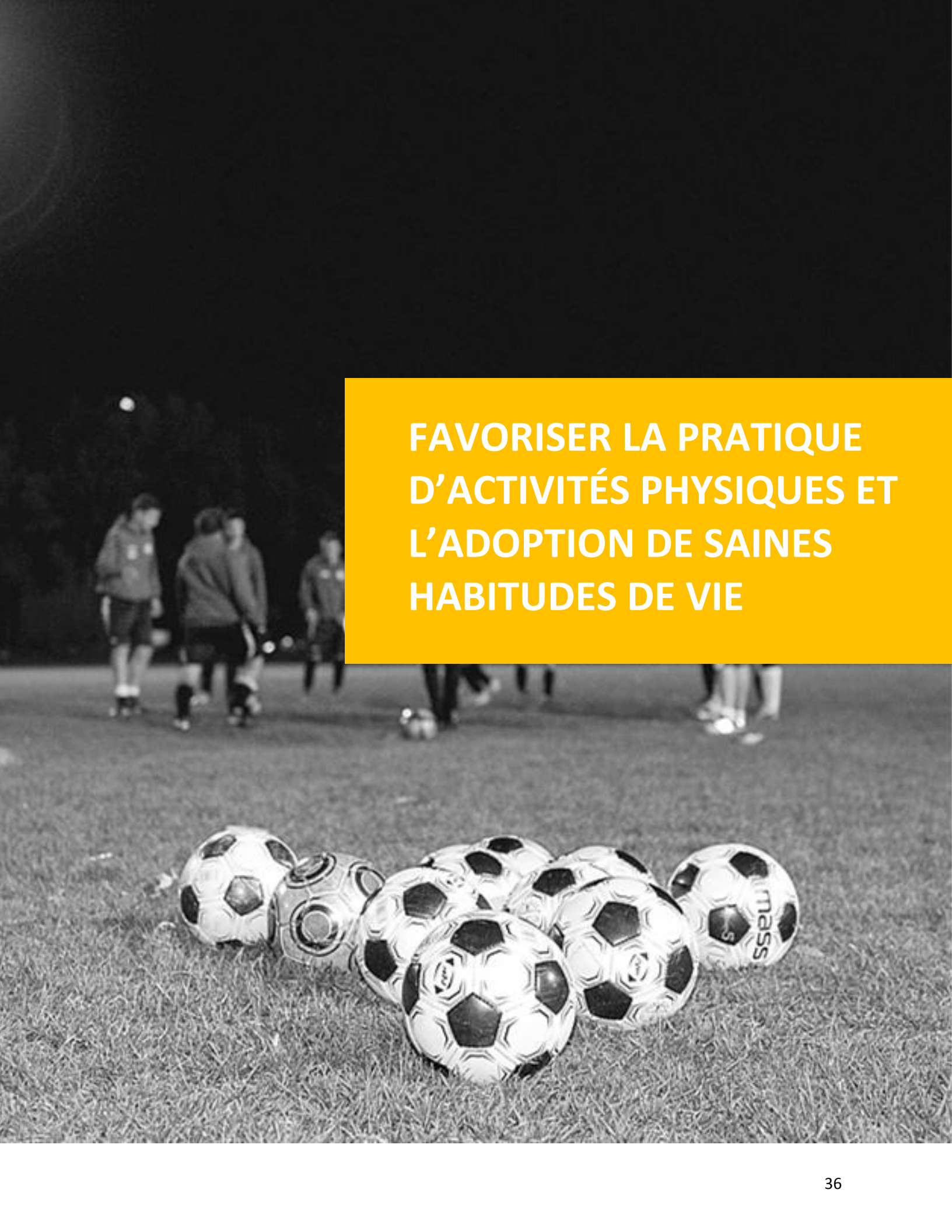
Nos remerciements aux membres du comité de gestion de l'Entente

Laurence Bain-Chaumillon (CLD de Laval), Christian Corbeil (CDR Montréal-Laval), Marie-Josée Laforge (COOPSCO), Jessica Paquin (COOPSCO), Catherine Gagné (FJL), Gabrièle Guay (CRÉ de Laval), Suzanne Lahaie (CRÉ de Laval), Marie-Hélène Choinière (FJL)

Réalisations 2014-2015

Au cours de l'année 2014-2015, les membres du comité de gestion se sont rencontrés à six reprises. Ces rencontres ont, notamment, permis de réaliser un bilan de l'année 2013-2014, et d'entériner le plan d'action de l'année 2014-2015. De plus, les membres du comité de gestion ont octroyé un soutien financier à 10 projets du volet « développement de projets coopératifs en milieu scolaire et communautaire », et à un projet du volet « démarrage de coopératives pour les jeunes de moins de 35 ans » pour des subventions totales de 127 798 \$, ce qui a généré des investissements totaux de 362 617 \$.





**FAVORISER LA PRATIQUE
D'ACTIVITÉS PHYSIQUES ET
L'ADOPTION DE SAINES
HABITUDES DE VIE**

Le développement d'environnements favorables aux saines habitudes de vie fait partie des principales préoccupations de la CRÉ de Laval et de ses partenaires. En 2014-2015, grâce aux travaux de l'Entente de partenariat pour l'amélioration de la santé globale et le développement des saines habitudes de vie, et aussi grâce aux travaux de la Commission régionale en loisir et en sport (CRLS), plusieurs actions concertées ont été mises en place afin d'encourager les individus et les familles à changer leurs comportements en matière de saines habitudes de vie et à favoriser une pratique régulière de l'activité physique.





ENTENTE DE PARTENARIAT POUR L'AMÉLIORATION DE LA SANTÉ GLOBALE ET LE DÉVELOPPEMENT DES SAINES HABITUDES DE VIE À LAVAL 2012-2015

Durée de l'Entente : 2012-2015

L'Entente en partenariat pour l'amélioration de la santé globale et le développement des saines habitudes de vie à Laval 2012-2015 vise à favoriser les arrimages et la complémentarité des interventions des partenaires lavallois avec l'objectif, entre autres, d'améliorer la santé de toute la population lavalloise, incluant celle des jeunes de 0 à 17 ans et le développement des enfants 0-5 ans les plus vulnérables. Deux comités œuvrent dans le cadre de cette Entente, soit le comité de gestion et le comité de soutien aux initiatives lavalloises.

Nos remerciements aux membres du comité de gestion

Christine Beaudin (MFA), Alain Carrier (DSP), Marie-Hélène Choinière (FJL), France Choquette (CSSS), Émy Daniel (Collège Montmorency), Émilie Greffe (QeF), Geneviève Goudreault (CSSS), Tina Korb (CSDL), Anne-Marie Lavoie (AE), Stéphanie Leblanc (CDC), Marc Longchamps (CDC), Sylvio Manfredi (DSP), Chantale Provost (CCIL), Catherine Robichaud (ASSS), Pierre Tessier (Ville de Laval), Carel Vachon (SRM), Harold Vallée (CSDL), Yves Roux (CRÉ de Laval), Manon Caron (CRÉ de Laval)

Réalisations 2014-2015

Les membres du comité de gestion de L'Entente se sont réunis à trois reprises au cours de l'année 2014-2015. Ces rencontres ont permis d'assurer le suivi du plan d'action en saines habitudes de vie 2012-2015; de planifier le lancement du rapport de l'Enquête québécoise sur le développement des enfants à la maternelle (EQDEM) lors de la journée régionale des Journées de la persévérance scolaire du 18 février 2015; de poursuivre les travaux entourant divers projets, notamment : « À pied, à vélo, ville active », et « Bien dans sa tête, bien dans sa peau », et d'assurer le suivi des plans d'action des six Regroupement locaux des partenaires (RLP) de Québec en forme et d'Avenir d'enfants (AE).

COMMISSION RÉGIONALE EN LOISIR ET EN SPORT (CRLS)

La Commission régionale en loisir et en sport (CRLS) de la CRÉ de Laval agit comme comité adviseur de la CRÉ de Laval et assure la réalisation du mandat régional en loisir et en sport que le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport a confié à la CRÉ de Laval depuis 2007. Elle constitue une tribune de concertation dont le rôle est de favoriser les échanges entre les partenaires concernés, et de soutenir et promouvoir le développement du loisir et du sport dans la région de Laval. Enfin, la CRLS travaille à favoriser l'accessibilité à des activités de loisir et sport à l'ensemble de la population lavalloise.

Nos remerciements aux membres de la CRLS

Marie-Hélène Choinière (FJL), Robert Cousineau (Productions Belle Lurette), Corinne Favier (TRCAL), Daniel Émy (Collège Montmorency), Émilie Greffe (QeF), Louise Langevin (ARLPHL), Jean Lauzon (Éco-Nature), Sylvio Manfredi (DSP), Robert Richard (CSSWL), Martin Savoie (Sports Laval), Harold Vallée (CSDL), Sébastien Vallée (Ville de Laval), Maude Poulin (CRÉ de Laval), Yves Roux (CRÉ de Laval)

Réalisations 2014-2015

Au cours de l'année 2014-2015, une trentaine de projets ont été financés par la CRLS grâce à des **subventions de 315 774 \$, ce qui a généré des investissements totaux de 438 074 \$**. La CRÉ – CRLS a également signé plusieurs ententes avec divers partenaires régionaux ou gouvernementaux.

Entente CRÉ de Laval – Association régionale de loisirs pour personnes handicapées de Laval (ARLPHL) 2014-2015 (63 688 \$)

La CRÉ de Laval, en collaboration avec la CRLS, a confié à l'ARLPHL le mandat de dispenser l'offre de services en matière de loisirs pour les personnes handicapées pour la région de Laval, et ce, via une Entente signée en 2014-2015. Cette offre inclut la réalisation de la mission de base de l'ARLPHL de Laval ainsi que le soutien de l'organisme à la gestion des programmes d'aide aux loisirs (PAL) et d'accompagnement pour personnes handicapées (PACL) qui sont mis en œuvre dans la région par la CRÉ de Laval.

Programme d'accompagnement pour les personnes handicapées - (PACL) – (59 584 \$)

La CRÉ de Laval a, avec la collaboration de l'ARLPHL et de la CRLS, apporté son soutien à la réalisation de 12 projets permettant ainsi à des organismes de loisir pour personnes handicapées de Laval et à leurs clientèles d'avoir accès à des accompagnateurs dans la réalisation de leurs activités de loisir et de sport.

Programme d'aide à l'acquisition de services et de matériel de loisir pour les personnes handicapées de Laval (PAL) (5 450 \$)

Soutien à la réalisation de huit projets permettant aux organismes de loisir pour personnes handicapées d'acquérir du matériel de loisir ou des services professionnels (professeurs, entraîneurs), au bénéfice de leurs membres.

Entente CRÉ de Laval et Sports Laval (113 048 \$)

Une entente 2014-2015 a été signée entre la CRÉ de Laval et Sports Laval permettant, notamment, la gestion et la coordination du programme des Jeux du Québec, le soutien au développement et à la promotion de la pratique sportive, tant scolaire que civile, ainsi que la réalisation du programme national de certification des entraîneurs (PNCE).

Accessibilité aux loisirs (phase II) - Service des loisirs St-Maxime (20 000\$)

Poursuite de l'expérimentation d'un modèle d'accessibilité aux loisirs pour les personnes en situation de vulnérabilité. La contribution financière de la CRÉ de Laval a permis de mettre en place les conditions favorables à la pérennisation du projet, notamment de prolonger le contrat de travail de la ressource en poste, assurant ainsi la poursuite du développement du modèle d'organisation de services de loisir de proximité dans Chomedey, et ce, dans une perspective de transférabilité de ce modèle vers d'autres quartiers de Laval. Grâce à ce projet, l'offre des loisirs St-Maxime a été grandement bonifiée, au profit des résidents de ce secteur.

Entente SPORTS QUÉBEC/CRÉ de Laval « Jeunes espoirs du hockey Hyundai » (10 500 \$)

Signature d'une Entente qui a permis à la CRÉ de Laval de remettre 35 bourses d'une valeur de 300 \$ chacune à des familles lavalloises à revenus modestes qui ont des jeunes de moins de 18 ans inscrits à un club de hockey reconnu. Ce projet est réalisé grâce à la contribution financière de HYUNDAI Canada, en partenariat avec SPORTS QUÉBEC et sous la coordination de la CRLS.

Secondaire en Spectacle, édition 2014-2015 - Sports Laval (27 000 \$)

Soutien à la mise en œuvre du programme *Secondaire en Spectacle à Laval*, programme qui permet aux élèves des écoles secondaires de Laval de réaliser une « prestation artistique » dans le cadre d'une compétition à l'échelle de leur école, de la région et du Québec. En 2014, 104 jeunes ont participé aux deux finales régionales lavalloises et 26 jeunes lavallois ont été invités au Rendez-vous Panquébécois (RVPO) tenu à Amos.



Rendez-vous de la francophonie - Fondation canadienne pour le dialogue des cultures (2 500 \$)

Soutien à la mise en œuvre des *Rendez-vous de la francophonie 2015* qui avait pour thème « La joie de vivre : Ça nous rassemble! ». Pour la région de Laval, la CRLS a soutenu, en collaboration avec le Collège Montmorency et la Ligue d'improvisation Rencontre Théâtre Ados (LIRTA), la mise en œuvre d'une série d'ateliers d'improvisation dans cinq écoles secondaires de la région. Ces activités ont permis de stimuler l'intérêt des jeunes pour l'improvisation et de développer les aptitudes des jeunes pour cet art de la scène.

Rendez-vous jeunesse du loisir culturel 2014-2015 dans la région de Laval (15 310 \$)

Soutien à la réalisation de 10 projets qui ont permis à des jeunes lavallois de 12 -30 ans de participer à des manifestations culturelles. Le projet permet également de la formation et de l'encadrement aux jeunes participants dans les disciplines suivantes : art visuel, art plastique, art de la scène, communication, loisir littéraire et de collection, jeux intellectuels.

Classes de maître et concert avec l'OSL - Orchestre symphonique de Laval (OSL) (2 925 \$)

Soutien à une activité régionale de l'OSL qui a permis à environ 50 jeunes musiciens d'intégrer ses rangs pour un concert professionnel. Cette activité s'est tenue le 6 mai 2015 à la Salle André-Mathieu avec des étudiants des écoles lavalloises Marcel-Vaillancourt et Poly-Jeunesse, et du Collège Lionel-Groulx. Ces jeunes participants ont vécu l'expérience unique de côtoyer sur scène des musiciens professionnels en plus d'assister au concert.



**MISER SUR LA CULTURE
COMME VECTEUR DU
SENTIMENT D'APPARTENANCE**

Plusieurs projets soutenus par la CRÉ de Laval et ses partenaires ont permis à nouveau de proposer des activités de médiation culturelle et des activités scientifiques à la population lavalloise et à diverses clientèles. La mise en œuvre de deux ententes spécifiques, soit l'Entente spécifique en matière de démocratisation de la culture et l'Entente spécifique en matière de culture scientifique et technique, témoigne des efforts importants consentis dans la région pour favoriser un meilleur accès aux arts et à la culture. Ajoutons enfin que la Commission régionale de développement de Laval (CRDL) a été consultée en 2014 sur la mise en œuvre de l'orientation 8 du Plan quinquennal de développement (PQD) de la région de Laval 2014-2019 portant sur la culture et la culture scientifique et technique à Laval.



CONSULTATION RÉGIONALE EN MATIÈRE DE DÉVELOPPEMENT DE LA CULTURE À LAVAL

Dans le cadre des travaux entourant la mise en œuvre du Plan quinquennal de développement 2014-2019 « Imaginez Laval, région écoresponsable », la CRÉ de Laval a réalisé une consultation auprès des 13 grands regroupements sectoriels de Laval, lesquels sont membres de la Commission régionale de développement de Laval (CRDL). Cette rencontre s'est tenue le 20 octobre 2014 et a porté, notamment, sur le développement de la culture (orientation 8) inscrite au PQD de la région. Les principales préoccupations en regard à l'orientation 8 émises par les partenaires lors de la consultation ont été les suivantes :

- Importance de miser sur le développement de la culture pour susciter un sentiment d'appartenance chez les jeunes;
- Importance de mettre en place des leviers financiers pour améliorer l'accès des jeunes en milieu scolaire aux lieux de diffusion sur le territoire;
- Développement d'un arrimage plus grand entre les secteurs de la culture et de la santé pour la création de projets communs;

- Importance de combler un certains déficit de la région en culture, notamment en rapport aux dépenses culturelles totales par habitant, au nombre de salles de spectacle et au nombre d'institutions muséales;
- Importance d'investir dans la création de nouvelles expériences touristiques à caractère culturel sur le territoire de Laval;
- Importance de mettre en place un Conseil régional de la culture (CRC) à Laval, en tant que lieu de concertation régional, afin de favoriser l'essor et la promotion de la culture à Laval.

Ajoutons, de plus, que dans le cadre de cette rencontre, les membres de la Commission ont validé et bonifié les principales initiatives inscrites au plan d'action préliminaire de l'orientation 8 du PQD 2014-2019, laquelle est libellée comme suit : « Miser sur le potentiel de la culture comme vecteur de développement du sentiment d'appartenance ».





ENTENTE SPÉCIFIQUE EN MATIÈRE DE CULTURE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

Fonds : 870 000 \$

Durée de l'Entente : 2013-2016

L'Entente spécifique en matière de culture scientifique et technique vise à poursuivre les efforts afin de faire de Laval une région phare en matière de culture scientifique et technique, en développant une stratégie concertée de promotion, de diffusion et de sensibilisation à la culture scientifique et en favorisant la tenue d'activités auprès des jeunes et du grand public.

Nos remerciements aux membres des divers comités de l'Entente

Membres du comité de gestion

Josiane Gervais (MEIE), France Lamarche (Collège Montmorency), Patricia Munoz (MFFP), Marie-Hélène Choinière (FJL), Martin Bilodeau (CRÉ de Laval), Manon Caron (CRÉ de Laval)

Membres du comité opérationnel

Guylaine Archambault (CIBAF), Martine Isabelle (CIBAF), Gilles Lalonde (Collège Montmorency), Benoit Lamarre (Ville de Laval), Jean Lauzon (Éco-Nature), Laëticia Lefèvre (Parc de la Rivière-des-Mille-Îles), Marie-Ève Lescelleur (C.I.EAU), Marie-Michèle Limoges (Cosmodôme), Julie Provençal (Cosmodôme), Martin Bilodeau (CRÉ de Laval), Manon Caron (CRÉ de Laval)

Réalisations 2014-2015

Au cours de l'année 2014-2015, 16 projets ont été financés dans le cadre de la mise en œuvre de cette Entente grâce à **des subventions de 519 284 \$, ce qui a généré des investissements totaux de 935 610 \$**. Les projets soutenus cette année ont contribué à restructurer l'offre en matière de culture scientifique et technique dans les institutions muséales lavalloises. De plus, une attention particulière a été portée sur le développement d'expositions et d'activités interactives, permettant ainsi aux participants de vivre des expériences où tous les sens sont mobilisés. Enfin, la région et les institutions scientifiques seront mises en valeur en juin 2015 au Festival Eurekâ qui se tient à Montréal, lequel attire annuellement plus de 100 000 personnes.

Les dimanches en sarraus - Centre d'interprétation des biosciences Armand-Frappier (CIBAF) (45 000\$)

Le soutien à ce projet a permis au CIBAF de concevoir un nouveau programme destiné aux jeunes de 9 à 12 ans : *Les dimanches en sarraus*. Le programme vise à stimuler l'intérêt des jeunes à l'égard des biosciences, à effectuer des apprentissages pratiques et interactifs, et à explorer les possibilités de cheminements scolaires et de carrières en biosciences. Ce projet bonifie la programmation du CIBAF et il élargit sa clientèle.

Quinzaine des sciences - Collège Montmorency (81 000 \$)

Soutien à la réalisation de la 11^e édition de la Quinzaine des sciences. Ce projet vise à susciter une réflexion sur l'importance des sciences et des technologies dans nos sociétés, par le biais d'un programme d'activités variées s'adressant, initialement, aux étudiants du collégial et aux élèves de cinquième secondaire. L'ajout d'un volet grand public en 2014 a permis la tenue d'activités spécifiques, tels des cafés scientifiques et des conférences. De plus, pour élargir encore la portée des activités, le projet prévoit la mise en ligne des conférences filmées lors des différentes éditions de la Quinzaine. Rappelons que plus de 2 500 personnes ont participé aux activités offertes en novembre 2014. La subvention accordée permet la réalisation des éditions 2014, 2015 et 2016, à raison de 27 000 \$ par an.

Camp de jour Laval scientastique – Centre d'interprétation des biosciences Armand-Frappier (CIBAF) (32 130 \$)

Le projet de camp de jour Laval scientastique, qui se déroule lors de la semaine de relâche scolaire, est un projet issu de la concertation entre les organismes membres du comité consultatif, soit le Cosmodôme, le Parc de la Rivière-des-Mille-Îles, le CIBAF et le C.I.EAU. Ce projet, pour lequel le CIBAF agit comme mandataire, a permis d'offrir aux jeunes de 5 à 13 ans un camp de jour à saveur scientifique, du 2 au 6 mars 2015, dans les quatre organismes participants.

Les samedis au labo - Centre d'interprétation des biosciences Armand-Frappier (CIBAF) (25 000 \$)

Soutien au CIBAF pour que celui-ci puisse offrir une nouvelle série d'ateliers portant sur les ressources naturelles au cœur de nos vies, ateliers s'adressant aux jeunes de 5 à 8 ans et à leurs parents. Grâce à diverses activités, les participants peuvent découvrir l'usage des sciences et des technologies touchant la santé humaine, de même que les multiples usages des produits issus des forêts et des mines.

Renouvellement du circuit autoguidé de l'Archipel - Éco-Nature (65 000\$)

Le soutien accordé au projet permet, après 18 ans d'utilisation, de renouveler et bonifier le circuit autoguidé de l'Archipel, lequel montrait des signes d'usure infligés par le climat et le temps. La nouvelle carte de l'Archipel sera conçue en fonction des points d'intérêt des différents circuits (histoire, bioécologie, géographie, etc.). Une touche de modernisme sera ajoutée à ce produit avec, entre autres, des hyperliens, ce qui permettra au randonneur d'avoir accès à des informations spécifiques via son téléphone intelligent. Soulignons que chaque année près de 32 000 personnes utilisent ce circuit autoguidé, ce qui en fait un produit scientifique, récréotouristique et écologique fort significatif et unique à la région de Laval.

Développement d'une offre en culture scientifique et technique – Cosmodôme (5 000 \$)

Le projet du Cosmodôme consiste à favoriser l'accès des jeunes de tous les milieux aux activités scientifiques. Le projet ajoute diverses activités à l'offre de services du Cosmodôme, telles des conférences jeune public, des camps de jours mobiles au sein même d'institutions intéressées, ainsi qu'une offre d'ateliers d'astronomie, de robotique, d'ingénierie et de sciences physiques; ateliers qui permettent aux jeunes d'expérimenter de plus près le programme spatial.

Ouverture d'un Centre de documentation Youri-Gagarine - Cosmodôme (5 150 \$)

Soutien au projet du Cosmodôme pour procéder à la réouverture de son Centre de documentation Youri-Gagarine à sa clientèle ainsi qu'à l'ensemble de la communauté lavalloise, québécoise et autres. Rappelons que le Cosmodôme est la seule institution de la région qui peut permettre aux Lavallois d'avoir accès à des documents de la NASA et de l'Agence spatiale canadienne, ainsi qu'à sa documentation et à ses archives spécialisées en sciences de l'espace.

Optimisation – « En mission spéciale depuis 20 ans ! » - Cosmodôme (10 000 \$)

Le projet vise à promouvoir les sciences de l'espace et à les rendre plus accessibles au grand public et, plus particulièrement, aux jeunes et aux clients qui fréquentent le Cosmodôme. Le soutien à ce projet permet au Cosmodôme de profiter de la célébration de ses 20 ans d'existence pour actualiser et renouveler une partie du contenu de son exposition permanente. L'objectif poursuivi est de démocratiser le contenu scientifique et de le rendre plus ludique, intéressant et éducatif.



Planétarium mobile - Collège Montmorency (35 000 \$)

Le projet permet de renouveler le planétarium mobile du Collège avec de nouveaux contenus d'animation, des outils plus modernes, et une animation « clé en main ». Ce projet répond ainsi à l'intérêt croissant des organismes de la région pour ce type d'outil pédagogique et scientifique. Les écoles pourront éventuellement réserver le planétarium et les services d'un animateur pour une demi-journée ou une journée complète. Différents scénarios d'animation seront offerts en fonction de la durée de l'activité, du thème abordé et du niveau scolaire des jeunes, favorisant ainsi le développement des connaissances en astronomie chez les jeunes.

Production de l'exposition «Cerveau de A à Z !» - Centre d'interprétation des biosciences Armand-Frappier (CIBAF) (95 000 \$)

Ce projet permet au CIBAF de réaliser les premières étapes de production de l'exposition « Cerveau: de A à Z! », exposition qui donnera l'opportunité de voir l'évolution du cerveau dans le temps, soit de la conception de l'embryon jusqu'à la mort. Les recherches québécoises ainsi que les dernières avancées technologiques, notamment la neurophotonique, l'optogénétique et l'imagerie 3D, seront mises à profit dans le cadre de ce projet. Au terme de ces travaux préparatoires, l'exposition « Cerveau de A à Z » sera mise en place dans les locaux du CIBAF et sera ouvert au public tout au long de l'année 2016.

Clinique des métiers de l'eau - C.I.EAU (5 000\$)

Soutien au C.I.EAU qui tiendra, à l'été 2015, une clinique de mémoire des métiers de l'eau avec, notamment, les principaux bâtisseurs du système d'eau à Laval. L'objectif de cette clinique est de conserver une trace de ce patrimoine immatériel. Les documents et témoignages recueillis auprès des bâtisseurs pourront, par la suite, être utilisés dans les différents projets du C.I.EAU pour mettre en valeur l'évolution des techniques ou pour faire la promotion des métiers liés au domaine de l'eau.



Renouvellement de l'exposition- phase de conception - C.I.EAU (70 000 \$)

Le projet vise le renouvellement de l'exposition permanente du C.I.EAU, renouvellement qui permettra au C.I.EAU de compléter son offre scolaire avec un nouveau programme visant le deuxième cycle du primaire. Le C.I.EAU compte également varier son offre au grand public avec des expositions temporaires, des activités au *Lab'eau* et d'autres événements.

Laval : région vedette du Festival Eurekâ - Cosmodôme (6 004 \$)

Le *Festival Eurekâ* est un événement majeur en culture scientifique au Québec. Il permet la rencontre du grand public avec les scientifiques d'aujourd'hui et de demain. Cet événement a lieu chaque année au Vieux Port de Montréal et se déroule sur une durée de trois jours. Cette année le festival Euréka en sera à sa huitième édition et se déroulera du 12 au 14 juin 2015. Lors de cet événement, la région de Laval sera mise à l'honneur et reconnue pour son dynamisme en matière de culture scientifique. Cet événement permettra donc aux organismes scientifiques de Laval de jouir d'une visibilité accrue, et ce, tant au niveau du matériel promotionnel que sur les lieux mêmes de l'évènement (kiosques).

FONDS DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL- Projets en culture scientifique

Plan de développement du Cosmodôme (20 000 \$)

Le projet vise à soutenir le Cosmodôme dans sa volonté d'assurer le développement de ses activités en élaborant un nouveau plan stratégique comprenant, notamment, les volets suivants : développement d'ententes de commercialisation, offre de services complémentaires, élaboration d'instruments de promotion pour les médias sociaux, et reconnaissance à titre d'institution muséale.





ENTENTE SPÉCIFIQUE EN MATIÈRE DE DÉMOCRATISATION DE LA CULTURE DANS LA RÉGION DE LAVAL 2013-2016

Fonds : 670 000 \$

Durée de l'Entente : 2013-2016

Cette entente vise spécifiquement à promouvoir la médiation culturelle et à consolider le milieu des arts, des lettres et de la culture sur le territoire de Laval.

Nos remerciements aux membres des divers comités de l'Entente

Membres du comité de gestion

Diane Bonneville (EQ), Isabelle Huppé (MCC), Gilbert Lepage (MCC), Gilbert Lepage (MCC), Marie-Hélène Choinière (FJL), Martin Bilodeau (CRÉ de Laval), Manon Caron (CRÉ de Laval)

Membres du comité opérationnel

Francine Auger (CSDL), Valérie Barbusci (Ville de Laval), Isabelle Huppé (MCC), Jean-François Roulier (Ville de Laval), Marie-Hélène Choinière (FJL), Martin Bilodeau (CRÉ de Laval)

Réalisations 2014-2015

En 2014-2015, une dizaine de projets ont été financés dans le cadre de la mise en œuvre de cette Entente **grâce à des subventions de 283 365 \$, ce qui a généré des investissements totaux de 792 156 \$**. Ces projets ont contribué à améliorer et à diversifier l'offre culturelle à Laval, et à la rendre plus accessible à tous, notamment aux personnes issues de milieux traditionnellement éloignés de l'offre culturelle.

Des auteurs au Collège - Bluff Productions (15 000 \$)

Le projet « Des auteurs au Collège » vise à offrir à environ 50 étudiants du département Art et Lettres du Collège Montmorency une série d'ateliers sur l'écriture dramaturgique avec pour thème la paternité et le rapport au père. À cet effet, un auteur professionnel est associé à une classe d'étudiants en littérature du Collège; il agit alors à titre de médiateur et les encadre dans le cadre d'une démarche d'écriture. Les textes rédigés par les étudiants sont ensuite joués par des comédiens professionnels lors d'une lecture publique à la Maison des arts de Laval.

Rencontre Scène 1425 et l'Orchestre symphonique de Laval (OSL) (60 000 \$)

Le projet permet de développer un partenariat entre l'OSL et la Scène 1425 dans le cadre de l'organisation d'un concert spécial qui réunira des musiciens émergents et des musiciens de formation classique. Des étudiants musiciens d'harmonies d'écoles secondaires de Laval seront également appelés à participer au concert. De plus, une production vidéo du concert sera réalisée et mise en ligne sur le site web de la Scène 1425 afin de capter toutes les étapes du projet. Soulignons que ce projet s'inscrit dans le cadre des fêtes du 50^e anniversaire de Ville de Laval.

Papiers de soi - Société littéraire de Laval (20 200 \$)

Le projet permet à l'organisme d'offrir des ateliers à des personnes âgées de milieux défavorisés de Laval afin de recueillir leurs témoignages et d'en faire des textes littéraires. Dans le cadre de ce projet, un guide d'accompagnement sera produit afin de permettre à d'autres intervenants de refaire, au besoin, ce type d'ateliers auprès des aînés lavallois. Il s'agit d'un projet pilote de médiation culturelle visant à mettre à profit le vécu des personnes âgées de Laval par le biais de la littérature.

Vivre avec un handicap, c'est parfois de l'impro! - Regroupement des organismes de promotion des personnes handicapées de Laval (ROPHPL) (36 407 \$)

Le projet consiste à sensibiliser les partenaires de la région aux problématiques vécues par les personnes handicapées, et ce, par le biais de simulations réalisées grâce à du matériel de mise en situation (fauteuil roulant, lunettes de simulation), de jeux de rôles et de matchs d'improvisation en milieu éducatif.

« L'histoire du soldat » - Orchestre symphonique de Laval (OSL) (25 000 \$)

Le projet consiste à adapter une œuvre d'Igor Stravinski, soit « L'histoire du soldat », et de présenter celle-ci dans le cadre de sept concerts qui auront lieu dans les écoles secondaires de la Commission scolaire de Laval. Afin d'adapter cette pièce aux réalités des jeunes lavallois d'aujourd'hui, une classe de l'école secondaire Curé Antoine-Labelle a été sélectionnée. En préparation aux concerts, les élèves de cette classe devront réécrire la pièce et concevoir les décors.

Colloque sur la pérennisation des ressources humaines en culture 2015 - Centrale des artistes (5 000 \$)

Le projet vise à soutenir la Centrale des artistes dans l'organisation d'un colloque ayant pour but de répondre aux besoins des organismes de la région qui désirent se mobiliser afin de faire face aux changements importants que connaît actuellement le secteur de la culture, tels : les nouvelles tendances de financement et le manque de fonds au fonctionnement. Cet événement permettra d'outiller les organisations lavalloises dans leur gestion quotidienne et inspirera les dirigeants vers de nouvelles pratiques de gestion pour mieux assurer le développement de leur organisation.

Pièces à conviction - Théâtre Bluff (20 000 \$)

Le projet permet la création de « Pièces à conviction », œuvre artistique originale issue d'une rencontre entre les artistes et la communauté. La diffusion de l'œuvre est prévue à l'été 2015 et sera nourrie par le dialogue entre plusieurs générations de citoyens lavallois réfléchissant à la transmission, au souvenir, au rêve et à la projection de soi dans la cité. Le projet s'inscrit dans le cadre du 50^e de Ville de Laval et du 25^e anniversaire de la compagnie Théâtre Bluff.

Spectacle de théâtrodescription - Académie théâtrale l'envol de Laval (ATEL) (23 983 \$)

Le projet permet à l'organisme de se doter des équipements requis pour développer un créneau novateur, soit la théâtrodescription, laquelle consiste à permettre aux aveugles et amblyopes de vivre une expérience théâtrale complète grâce à une description audio de ce qui se passe sur scène. Les fonds alloués permettront également à l'organisme d'assurer, dès cette année, la réalisation et l'adaptation de deux spectacles de théâtre à Laval, soit « Bowling » et « L'envers de la médaille ».

Exposition banlieue - Corporations des célébrations 2015 à Laval (10 000 \$)

Le projet permet de soutenir la Corporation des célébrations 2015 à Laval qui met de l'avant le projet « Exposition banlieue » pour inciter les Lavallois à regarder vers l'avenir en les invitant à coécrire un nouveau chapitre de leur histoire. Une série d'activités seront mises en œuvre afin de mettre en relief l'histoire, la vitalité et les perspectives d'avenir de Laval. Les activités prévues comprennent une exposition collective composée d'œuvres d'artistes et d'auteurs

professionnels réunis sous la thématique de la « banlieue », une publication des textes des auteurs choisis et des reproductions des œuvres de l'exposition, un guide pour accompagner les visiteurs lors de l'exposition, une murale interactive et des ateliers de camps de jour.

Exposition fresques - Galerie verticale (30 000 \$)

Le projet « Exposition fresques » consiste en la création d'une œuvre d'art urbain dans divers sites répartis sur l'ensemble des six bureaux municipaux lavallois (BML) du territoire, soit dans les lieux suivants : le Pavillon du Bois-Papineau, l'Aréna Cartier, l'Aréna Chomedey (près du parc Pie-X), l'Aréna Laval-Ouest (Hartland-Monahan), le Chalet Marc-Aurèle Fortin et le Centre communautaire Vimont. Ces œuvres transformeront les sites municipaux choisis en galerie d'art à ciel ouvert. Réalisée par six artistes professionnels différents qui seront choisis à la suite d'un appel de proposition, chacune des murales sera unique. Soulignons que ce projet s'inscrit dans le cadre des fêtes du 50^e anniversaire de Ville de Laval.

Bourse concours artistique Droit de cité - Artiste de la relève (500 \$)

Afin de diversifier les catégories et rejoindre les jeunes artistes en voie de professionnalisation, les membres du Forum jeunesse Laval (FJL) ont instauré en 2013-2014 une nouvelle catégorie intitulée « Artiste de la relève » au Concours artistique Droit de Cité qu'il réalise à chaque année. Le projet consiste à reconnaître et à récompenser un artiste de la relève qui s'est illustré. En 2014-2015, deux artistes se sont partagé une bourse de 1 000 \$, financée conjointement par le FJL, et l'Entente en démocratisation de la culture. Les récipiendaires de cette année sont Mme Sara Marchand et M. Alexandre Carlos.





**ACCENTUER L'ADÉQUATION
ENTRE LA FORMATION, LA
MAIN-D'ŒUVRE ET
L'ÉCONOMIE, ET PÉRENNISER
LE DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE**

En 2014-2015, plusieurs actions ont été menées afin de favoriser la persévérance scolaire à Laval ainsi que la formation et le renouvellement de la main-d'œuvre grâce, notamment, à la poursuite de l'Entente en persévérance scolaire et réussite éducative, et grâce au Fonds de développement régional de la CRÉ de Laval.





ENTENTE DE PARTENARIAT EN MATIÈRE DE PERSÉVÉRANCE SCOLAIRE ET DE RÉUSSITE ÉDUCATIVE DE LA RÉGION DE LAVAL - RÉUSSITE LAVAL

Fonds : 3 170 000\$

Durée de l'Entente : 2010-2015

Issue de l'Entente de partenariat en matière de persévérance scolaire et de réussite éducative de la région de Laval, Réussite Laval est l'instance de concertation en matière de persévérance scolaire et de réussite éducative mise en place en 2010 par la CRÉ de Laval et ses partenaires. Sa mission est d'élaborer et de mettre en place une stratégie régionale visant à accroître la réussite et le taux de diplomation des jeunes de la région de Laval. Réussite Laval a également pour mandat de développer le sentiment de responsabilité collective à l'égard de la persévérance scolaire à Laval.

Nos remerciements aux membres du comité de gestion de l'Entente

Lorraine Bélisle (MFA), Éric Cadieux (Réunir Réussir), Damien Cloutier (CLD), Marie-Hélène Choinière (FJL), Anne-Marie Girard (Université de Montréal), Frédéric Greschner (CSSWL), Louise Lortie (CSDL), Sylvio Manfredi (DSP), Hervé Pilon (Collège Montmorency), Daniel Parent (MSSS), Monique Sauvé (CJE), Denyse Blanchet (CRÉ de Laval), Suzanne Lahaie (CRÉ de Laval), Yves Roux (CRÉ de Laval), Manon Caron (CRÉ de Laval)

Réalisations 2014-2015

Au cours de l'année 2014-2015, une quinzaine de projets ont été financés dans le cadre de la mise en œuvre de cette Entente grâce à des **subventions de 654 844 \$, ce qui a généré des investissements totaux de 1 643 195 \$**. Les projets soutenus répondent à plusieurs objectifs, entre autres, accroître la motivation des jeunes pour leurs études, créer des environnements éducatifs signifiants et stimulants, favoriser l'appartenance des jeunes à leur école, ou faire vivre aux jeunes une expérience entrepreneuriale.

CRAPAHUT - Éco-Nature (367 000 \$ / 2 ans)

Soutien au projet CRAPAHUT dont l'objectif est de développer chez les jeunes une culture de l'activité physique, tout en favorisant la persévérance scolaire et la pratique d'un sport comme activité de socialisation et d'intégration. Le programme est offert dans six écoles de la région en milieux défavorisés et multiethniques. Dans une des écoles, l'école Simon-Vanier, le projet jumèle, sur une base expérimentale, la pratique de l'activité physique et l'aide aux devoirs. Réussite Laval a accordé une subvention supplémentaire pour que cette expérimentation soit évaluée à l'externe afin d'en mesurer les impacts chez les jeunes, et ce, en termes de saines habitudes de vie et de persévérance scolaire.

« Clascience » - Conseil du loisir scientifique de la région métropolitaine (90 000 \$)

Soutien à la réalisation d'un projet destiné à outiller et accompagner quelque 80 enseignants du 2^e cycle du primaire de la Commission scolaire de Laval pour favoriser l'enseignement des sciences aux jeunes. Le projet s'inscrit dans le cadre d'une démarche expérimentale dans l'enseignement des sciences et prévoit du matériel pédagogique adapté et complet dont pourront bénéficier les professeurs et les jeunes.

Projet de formation pour les jeunes décrocheurs – Carrefour jeunesse emploi de Laval et Centre l'Impulsion (8 000 \$)

Octroi d'une subvention à ce projet de formation destinée à des décrocheurs qui désirent intégrer le marché du travail et qui, pour atteindre cet objectif, doivent compléter leur formation en s'inscrivant dans un centre d'éducation des adultes à Laval. La formation est dispensée par le personnel du Centre l'Impulsion dans les locaux du Carrefour jeunesse emploi de Laval. Elle permet à des jeunes décrocheurs ou à risque de décrocher d'y compléter les modules de cours du programme de français et de retisser des liens de confiance avec l'école.

Agents de liaison « Familles immigrantes et milieu scolaire » - Carrefour d'Intercultures de Laval (CIL) (60 000 \$)

Le projet d'Agents de liaison – « Familles immigrantes et milieu scolaire » a pour objectif de renforcer les liens entre l'école, les familles immigrantes et la communauté. Il vise à favoriser la réussite scolaire des élèves immigrants et à faciliter l'intégration harmonieuse des familles immigrantes à la société d'accueil. Quatre agents de liaison employés à temps plein et encadrés par le Carrefour d'Intercultures de Laval interviennent auprès d'élèves issus de l'immigration du primaire et du secondaire, ainsi qu'auprès de ceux fréquentant un centre d'éducation des adultes. Le projet a déjà fait l'objet d'une évaluation externe et des fonds additionnels ont été consentis cette année pour accompagner le CIL dans la mise en œuvre des principales pistes d'amélioration identifiées.

Journées de la persévérance scolaire 2015 (34 363 \$)

Pour une cinquième année consécutive, des activités de mobilisation en faveur de la réussite scolaire des jeunes lavallois ont été soutenues dans le cadre des Journées de

la persévérance scolaire, lesquelles se sont tenues du 16 au 20 février 2015 dans l'ensemble des régions du Québec, dont Laval. Parmi les activités organisées cette année pour souligner les Journées de la persévérance scolaire à Laval, notons celles-ci :

- Distribution de quelque 20 000 rubans verts et blancs de la persévérance scolaire
- Distribution de 8 000 tatous du ruban vert auprès des jeunes du primaire
- Distribution de plusieurs milliers d'autocollants avec des messages d'encouragement destinés aux jeunes
- Organisation d'une grande chaîne d'encouragement interordres (université- collège-secondaire)
- Soutien à l'organisation d'un Colloque sur l'éveil à la lecture
- Organisation d'une conférence de presse pour présenter le bilan des cinq années de Réussite Laval
- Organisation d'une Journée régionale rassemblant quelque 200 participants de la région portant sur le développement global des tout petits et la réussite éducative

Alternative suspension - Carrefour jeunesse emploi (CJE) (100 000 \$)

Le programme, développé initialement par le YMCA, consiste à mettre des ressources en intervention à la disposition des écoles secondaires de la CSDL afin d'apporter un soutien et une continuité de services aux élèves qui, pour diverses raisons, se retrouvent temporairement exclus de l'école qu'ils fréquentent. Cette mesure vise à réduire le nombre de suspensions répétitives en offrant au jeune l'opportunité de transformer son temps de suspension en une expérience positive qui favorise le développement personnel et l'autonomie. Le projet a donc permis la mise en œuvre de ce programme à Laval et l'intégration des jeunes au Carrefour jeunesse emploi de Laval pendant toute la durée de leur suspension, soit de trois à cinq jours.

Passerelle - Regroupement des centres de la Petite enfance de Laval (RCPEL) (19 000 \$)

Soutien à la mise en œuvre de l'outil « Passerelle », lequel vise à créer un arrimage entre les services de garde éducatif et les écoles. Plus spécifiquement, le projet permet au personnel des services de garde de Laval de transmettre leurs connaissances des enfants qui étaient sous leur responsabilité aux enseignants qui les accueilleront, notamment en ce qui a trait aux comportements, besoins et particularités de chaque enfant. L'outil permet donc le partage d'information et de stratégies gagnantes personnalisées qui ont été mises en place par les éducateurs des services de garde pour chaque enfant. Le projet vise, à terme, à déployer l'outil « Passerelle » à l'échelle de la région de Laval, ce qui pourrait permettre d'accompagner près de 3 500 enfants lavallois dès la rentrée scolaire 2015.

Vers la réussite, on y va ! - Maison des enfants Le Dauphin (42 500 \$)

Le projet vise à bonifier l'offre actuelle d'aide aux devoirs et à développer des services destinés aux parents afin de les outiller dans l'accompagnement de leur enfant pour ce qui est de la réalisation de leurs devoirs.

L'accompagnement des enfants dans l'aide aux devoirs est bonifié par des rencontres individuelles afin de permettre à ceux-ci de bénéficier d'un accompagnement plus structuré. De plus, une période spécifique d'aide aux devoirs est offerte à des élèves du primaire référés par les écoles de la région.

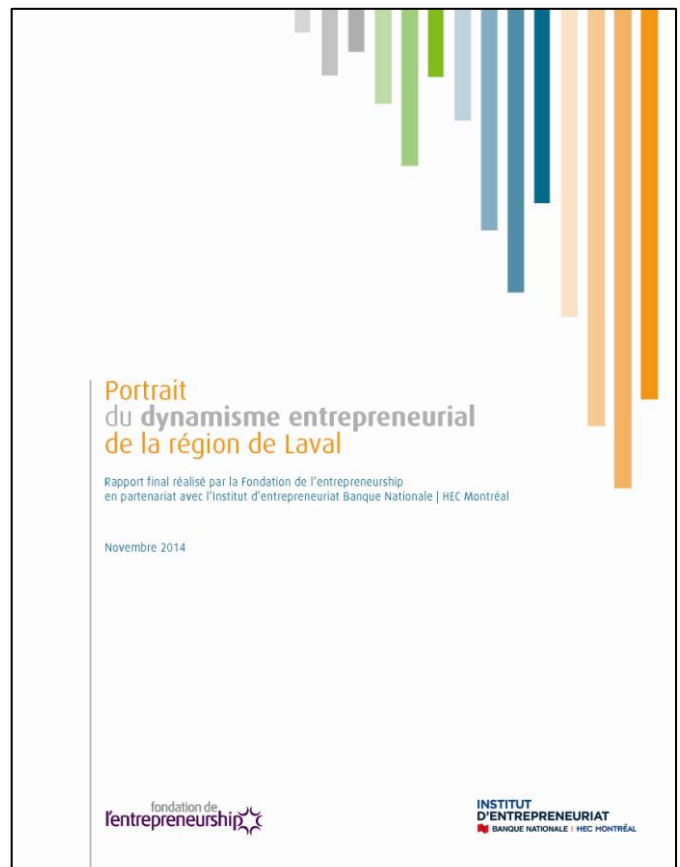
AficionAdos 2014-2015 - Théâtre Bluff (20 000 \$)

Soutien au Théâtre Bluff pour la mise en œuvre du projet « AficionAdos », lequel consiste en un comité de lecteurs

animé par un dramaturge professionnel. Ce comité, formé d'élèves (18 filles et 18 garçons) de 4^e et 5^e secondaire et encadré par un professionnel en théâtre, se penche sur l'interprétation de textes : les jeunes analysent l'univers d'un auteur et émettent leurs opinions sur le style, la forme, le contenu, le propos et la pertinence de l'œuvre. Le projet vise également à développer les facultés d'argumentation et de communication des jeunes, via le théâtre.

Portrait du dynamisme entrepreneurial de la région de Laval – Femmessor de Laval (10 000 \$)

Ajout des volets sur la jeunesse en milieu scolaire et sur l'immigration au « Portrait du dynamisme entrepreneurial de la région de Laval » réalisé par la Fondation de l'entrepreneurship, en collaboration avec de nombreux partenaires, dont le ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations, la CRÉ de Laval, le CLD de Laval, la Commission scolaire de Laval, Réussite Laval, le Collège Montmorency et la Table d'action en entrepreneuriat de Laval. L'ajout de ce volet a permis d'évaluer l'influence des actions posées par les établissements scolaires en matière de développement du potentiel entrepreneurial des jeunes, ainsi que des constats touchant la population immigrante et l'entrepreneuriat.



Mon Ado au secondaire - École Mont-De-La Salle (7 370 \$)

Soutien à la réalisation de la septième édition du projet « Mon Ado au secondaire », lequel consiste en la tenue de deux soirées d'information portant sur la transition du primaire au secondaire, à l'intention des jeunes lavallois de 6^e année et de 1^{ière} secondaire, et de leurs parents. L'activité vise le développement des habiletés parentales, une meilleure connaissance des services scolaires et des ressources du milieu, ainsi que le renforcement des liens école-famille-communauté. Ce projet rejoint environ 200 jeunes et parents par an.

Paroles et musiques - Studio de la Relève (36 300 \$)

Soutien au projet du « Studio de la relève », lequel propose aux jeunes élèves de 4^{ième} secondaire de trois écoles secondaires de la région, l'école Curé-Antoine-Labelle, l'école Mont-De-La Salle et l'école Leblanc, de s'impliquer dans un projet de création de poésies destinées à alimenter des œuvres musicales. Les créations des jeunes sont intégrées aux travaux scolaires réguliers et les œuvres gagnantes sont ensuite interprétées à l'occasion d'un gala tenu dans chaque école participante. En fin d'année scolaire, toutes les œuvres réalisées dans les écoles seront présentées lors d'une finale où les gagnants, sélectionnés par un jury professionnel, remporteront différents prix.

Motivation et plaisir d'écrire - Les Productions le P'tit Monde (77 700 \$)

Le projet consiste à animer des ateliers d'écriture permettant d'accompagner, en parascolaire, des élèves de 5^e et 6^e année du primaire qui éprouvent des difficultés à trouver la motivation et le plaisir d'écrire. Le projet est divisé en trois phases : des ateliers de diagnostic pour identifier les élèves les plus susceptibles de progresser en travaillant sur le plaisir d'écrire; des ateliers d'écriture, en parascolaire, réservés aux élèves identifiés à l'étape du diagnostic; et des activités de valorisation des productions écrites. De plus, les textes écrits par les élèves feront l'objet d'une lecture publique, de publication dans les journaux locaux et de production d'un livre. Le projet est offert aux élèves de six écoles multiethniques situées dans les secteurs défavorisés de la région de Laval.

AficionAdos 2014-2015 – Théâtre Bluff (20 000 \$)

Soutien au Théâtre Bluff pour la mise en œuvre du projet « AficionAdos », lequel consiste en un comité de lecteurs animé par un dramaturge professionnel. Ce comité, formé d'élèves (18 filles et 18 garçons) de 4^e et 5^e secondaire et encadré par un professionnel en théâtre, se penche sur l'interprétation de textes : les jeunes analysent l'univers d'un auteur et émettent leurs opinions sur le style, la forme, le contenu, le propos et la pertinence de l'œuvre. Le projet vise également à développer les facultés d'argumentation et de communication des jeunes, par le biais du théâtre.

Ensemble on tourne ! - Commission scolaire de Laval (CSDL) (22 080 \$)

Pendant 12 semaines, à raison de trois heures par semaine, 26 jeunes de 10 écoles de la CSDL ont l'occasion de découvrir les métiers de l'audiovisuel. Le projet s'est terminé par la réalisation d'un court métrage qui a été présenté à tous les parents et les élèves de ces écoles, ainsi qu'à la communauté. À travers une approche orientante et mettant en application les compétences transversales, les ateliers audiovisuels ont permis aux participants de vivre une réussite. Le projet a touché les écoles en milieux défavorisés, ainsi que les écoles intéressées par des projets novateurs souhaitant faire vivre une réussite à leurs jeunes et à encourager leur persévérance scolaire.

Conciliation travail-études - Carrefour jeunesse emploi (CJE) de Laval (18 000 \$)

Soutien au projet du Carrefour jeunesse emploi de Laval qui consiste, dans un premier volet, à offrir un accompagnement à des jeunes aux prises avec des difficultés en matière de conciliation travail-études. Un deuxième volet du projet vise la sensibilisation d'entreprises lavalloises aux avantages de la conciliation travail-études (rétention, loyauté des jeunes, etc.). Ce volet a permis la présentation de bonnes pratiques adaptées aux réalités des entreprises.

CartoJeunes – Chaire de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) - Cégep de Jonquière (31 950 \$)

Soutien à la mise en œuvre de CartoJeunes à Laval, lequel est un outil qui rend disponibles des données scolaires (secondaire et collégial) et socioéconomiques pouvant être représentées sous différentes formes, telles des cartes géographiques, des graphiques ou des tableaux. Cet outil permet d'avoir une lecture plus fine des données pour Laval, augmentant du même coup les possibilités d'analyse et d'intervention. Le projet permet aussi d'ajouter deux échelles de présentation pour les données scolaires et socioéconomiques de Laval, soit les six BML et les 21 districts électoraux du territoire lavallois.



ENTENTE SPÉCIFIQUE EN ÉCONOMIE SOCIALE DANS LA RÉGION DE LAVAL

Fonds : 400 153 \$

Durée de l'Entente : 2013-2015

L'Entente spécifique en économie sociale vise à favoriser le développement du secteur de l'économie sociale sur le territoire lavallois en définissant les modalités de participation de chacun des partenaires à l'égard de la réalisation des projets. L'Entente, initialement prévue pour une année (2013-2014), a été renouvelée pour une année supplémentaire en 2014-2015, avec un budget total de 161 645 \$. Rappelons que la CRÉ de Laval s'est dotée d'un comité avisé en matière d'économie sociale, le CRESL, dont le mandat est de promouvoir et soutenir le développement des entreprises d'économie sociale, et de favoriser la concertation et le partenariat dans la région. Le CRESL est composé de représentants des entreprises d'économie sociale de la région et de membres partenaires.

Nos remerciements aux membres du comité de gestion de l'Entente

Marc-André Complaisance (MAMOT), François-Olivier Labrie (SRM), Célyne Lafrance (CLD), Manon Loranger (COOP de soutien à domicile de Laval), Marie-Hélène Choinière (FJL), Gabrielle Guay (CRÉ de Laval)

Réalisations 2014-2015

En 2014-2015, plusieurs projets ont été réalisés dans le cadre de cette Entente grâce à des **subventions de 105 000 \$, ce qui a généré des investissements totaux de 714 794 \$**. Cette année, dans le cadre de cette entente,

plusieurs projets ont été développés de manière concertée avec d'autres ententes coordonnées par la CRÉ de Laval, dont les projets CRAPAHUT (25 000 \$) et Mieux-Naître à Laval (50 000 \$). De plus, un site Internet a été développé afin de favoriser la concertation des partenaires et d'assurer la promotion et le rayonnement du secteur de l'économie sociale sur l'ensemble du territoire.

Réorganisation administrative - Éco- Nature (6 800 \$)

Le projet consiste à soutenir Éco-Nature dans ses travaux de consolidation et de positionnement du Parc de la Rivière-des-Mille-Iles, tel que prévu à son plan de développement. Le projet a permis spécifiquement de soutenir Éco-Nature dans la réactualisation de sa structure organisationnelle.

Soirée reconnaissance – Comité régional d'économie sociale de Laval (CRESL) (14 773 \$)

Le projet a permis de soutenir le CRESL dans l'organisation d'une Semaine de l'économie sociale à Laval qui s'est tenue du 7 au 13 novembre 2014. Les activités suivantes ont été réalisées, notamment, le lancement du site Internet de l'économie sociale et une formation sur la gouvernance. Cette formation a été offerte aux membres des conseils d'administration des entreprises d'économie sociale de la région.

Gala Dunamis 2015 - Chambre de commerce et d'industrie de Laval (CCIL) (3 500 \$)

Soutien à la remise du prix « *Économie sociale* » dans le cadre du Gala Dunamis de la Chambre de commerce et d'industrie de Laval. Il s'agit d'un prix qui a pour but de reconnaître le dynamisme des entreprises d'économie sociale et l'importance de leur contribution au développement socioéconomique de Laval.





ENTENTE DE PARTENARIAT RÉGIONAL EN TOURISME

Fonds : 1 300 000 \$

Durée de l'Entente : 2013-2015

Cette Entente a pour objectif d'associer les partenaires locaux, régionaux et gouvernementaux à la réalisation des priorités régionales de développement de l'offre touristique, et ce, afin de maximiser l'apport de cette industrie à l'économie lavalloise et québécoise. La CRÉ de Laval est un des partenaires de cette entente qui est coordonnée au niveau régional par Tourisme Laval. La CRÉ de Laval injecte 150 000 \$ à cette Entente.

Réalisations 2014-2015

Au cours de l'année 2014-2015, trois projets ont été financés dans le cadre de la mise en œuvre de cette Entente, via les contributions financières de la CRÉ de Laval à ladite Entente.

Mutation du Centre d'interprétation des biosciences Armand-Frappier (CIBAF) en BIOCentre Armand-Frappier et relocalisation au Cosmodôme (50 000 \$)

Soutien de la CRÉ de Laval au projet de relocalisation et de développement du CIBAF à même le site du Cosmodôme. Le projet favorisera la mise en œuvre de la mission du CIBAF en facilitant l'expérience des visiteurs, dans un contexte d'augmentation de la fréquentation du centre. Cette relocalisation permettra au CIBAF de se positionner comme un attrait touristique unique, à l'échelle régionale et nationale, et de travailler plus en synergie avec le Cosmodôme. Il s'agit d'un projet de construction totalisant des investissements de plus de 3,2 millions \$.

Festival musical indépendant Diapason – Centrale des artistes (65 000 \$)

Soutien de la CRÉ de Laval à la réalisation de la septième édition de cet événement qui se positionne aujourd'hui comme un attrait majeur du secteur culturel et touristique lavallois. Pour la première fois, le festival ajoutera un volet extérieur à sa programmation 2015. Pour ce faire, le soutien accordé à la Centrale des artistes lui permettra de se doter des équipements techniques (éclairage et sonorisation) et du mobilier spécialisé (tabourets, chaises et tables) requis. L'acquisition de ce matériel spécialisé permettra également de consolider la diffusion de divers projets culturels d'envergure à Laval, favorisant ainsi le rayonnement culturel de la région de Laval et la réalisation de retombées plus importantes en matière de tourisme régional.

Étude de marché pour l'implantation d'un circuit de transport nautique - Éco-Nature (23 750 \$)

Réalisation d'une étude de marché visant l'implantation d'un circuit de transport nautique autour de la rivière Des-Mille-Iles. L'étude permettra de définir le potentiel de développement d'un circuit nautique ainsi que les aménagements récréatifs, lesquels seraient intégrés aux rives et accessibles à de multiples clientèles (excursionnistes, touristes, résidents). À terme, ce circuit serait connecté aux pistes cyclables de la région de Laval et de la Rive-Nord, et assurerait également les connections entre la Route verte et la Route bleue. Ce projet de circuit s'inscrit dans le cadre du plan de développement global de l'organisme.

FONDS DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL - Projets économiques

Consolidation de la télévision communautaire à Laval - TVRL (120 000 \$)

La CRÉ de Laval a soutenu la réalisation du projet de « Consolidation de la télévision communautaire » qui consiste à mettre en place une seule télévision communautaire à Laval et à établir un cadre de saine gouvernance pour celle-ci. Une entente triennale a été conclue à cet effet avec TVRL. Cette entente comprend la réalisation de nouveaux statuts et règlements de l'organisme, les politiques de gouvernance de celle-ci, dont un cadre de gestion financière, et enfin, un plan de développement qui permettra d'identifier les besoins en équipements de ladite télévision communautaire. Grâce à cette subvention, TVRL pourra enfin couvrir de façon plus complète l'actualité socioéconomique et culturelle lavalloise. Pour assurer la bonne marche des travaux, un comité regroupant des représentants de TVRL, de la CRÉ de Laval, de Ville de Laval et du CLD de Laval a été mis en place.

Magazine MAG 2014- Chambre de commerce et d'industrie de Laval (CCIL) (29 000 \$)

Soutien à la publication annuelle du magazine MAG, publié cinq fois par année et distribué à 15 000 entreprises de la région. Le magazine se veut un outil d'information et de promotion, et il vise à donner à son lectorat d'affaires la possibilité d'en apprendre davantage sur le milieu socioéconomique de Laval et sur divers grands dossiers régionaux, tels; la lutte à la pauvreté, la persévérance scolaire, les saines habitudes de vie, l'économie sociale, l'écocitoyenneté, le développement durable, le développement économique.

Alliances de marques - Table de concertation agroalimentaire de Laval (39 000 \$)

Le projet a permis d'expérimenter une seconde alliance entre les marques « Saveurs de Laval » et « Fêtes Gourmandes Internationales de Laval ». Ce projet s'inscrit dans le plan d'action de la Table de concertation agroalimentaire de Laval et vise à promouvoir l'achat local. « *Saveurs de Laval* » n'étant pas un promoteur d'événement, cette alliance a constitué une occasion privilégiée pour mettre en valeur la marque « Saveurs de Laval » et pour promouvoir l'achat local.

Assises d'affaires - Chambre de commerce et d'industrie de Laval (CCIL) (20 000 \$)

Soutien de la CRÉ de Laval à l'organisation des Assises d'affaires de la Chambre de commerce et d'industrie de Laval (CCIL), assises qui ont été tenues le 11 novembre 2014. Ces Assises ont été l'occasion de recueillir les commentaires des entreprises de la région, en lien avec les priorités de développement de la région de Laval.

Implantation du Conseil régional de la culture (CRC) de Laval (150 000 \$/2 ans)

Le projet a permis d'assurer la mise en œuvre des premières étapes de démarrage du futur Conseil régional de la culture (CRC) de Laval, organisme régional de concertation et de développement en culture, comme il en existe depuis plusieurs années dans l'ensemble des autres régions du Québec.

Dynamiser la programmation - Centre d'interprétation des biosciences Armand-Frappier (CIBAF) (375 000 \$/3 ans)

Soutien de la CRÉ de Laval à la programmation d'activités scientifiques 2015-2017 du CIBAF. Le projet consiste en la préparation et la présentation de trois expositions annuelles, le développement et l'animation d'activités éducatives, et l'organisation et la tenue d'activités de science citoyenne en lien avec chacune des expositions annuelles. Le projet s'adresse à toutes les clientèles du CIBAF, soit les groupes scolaires, les familles et les adultes. Il permettra de porter sa fréquentation annuelle *intra muros* de 22 000 à 30 000 visiteurs et participants.

TABLE DE CONCERTATION SUR LES VÉHICULES HORS ROUTE À LAVAL

Fonds : 60 000 \$

Durée : 2012-2015

En février 2013, le ministère des Transports du Québec (MTQ) a confié aux CRÉ du Québec un troisième mandat devant permettre aux Tables de concertation sur les véhicules hors route (VHR) des régions du Québec de poursuivre le travail entrepris depuis 2007. Les travaux des Tables ont pour objectif de mettre en place deux réseaux consensuels de sentiers interrégionaux (quad et motoneige), et ce, dans un contexte de cohabitation harmonieuse et de développement des activités VHR dans chacune des régions du Québec. Pour soutenir la CRÉ de Laval dans la réalisation de ce troisième mandat, le MTQ a octroyé à celle-ci une contribution financière de 20 000 \$ par année pendant trois ans. Cette contribution permet à la CRÉ d'assurer la coordination de la Table de concertation régionale sur les VHR de Laval et la réalisation des travaux s'y rattachant. Conformément aux attentes du MTQ, la Table régionale VHR a pour principal mandat de :

- Fournir un lieu commun d'échange pour les acteurs concernés et impliqués dans la mise en œuvre de sentiers durables;
- Permettre aux acteurs du milieu d'exprimer les problématiques rencontrées et de discuter des solutions envisageables;
- Proposer une vision d'intervention entourant les problématiques régionales.

Nos remerciements aux membres de la Table de concertation régionale sur les VHR à Laval

Hélène Bourassa (Association de protection du Bois Ste-Dorothée), Sylvie Boutin (Ville de Laval), Jacques Chainé (FQCQ), Isabelle Deguire (Ville de Laval), Guy Garand (CRE), Chantal Gosselin (CCIL), Denise Grenier (FCMQ), Miguel Hapin (FCMQ), Daniel Perreault (Club motoneige de Laval), Michel Landry (Club motoneige Laval), Claude Melançon (Ville de Laval), Geneviève Roy (Tourisme Laval), Pierre Tessier (Ville de Laval), Philippe Therrien (Ville de Laval), Marcela Torrès (MTQ), Agathe Vaillancourt (TCAL), André Vigneault (Club VTT Quad Laval), Daniel Laliberté (CRÉ de Laval), Yves Roux (CRÉ de Laval)

Réalisations 2014-2015

Au cours de l'année 2014-2015, la Table de concertation régionale sur les VHR de Laval a entrepris des travaux visant à consolider les activités des VHR sur son territoire, tout en contribuant à l'harmonie entre les différents acteurs du milieu et à la protection de l'environnement et des milieux de vie des Lavallois. Soulignons tout particulièrement la contribution de la table VHR aux réalisations suivantes : le développement d'outils de promotion des VHR pour bonifier l'offre récréotouristique, en collaboration avec Tourisme Laval et les clubs motoneige et quad de Laval;

l'aménagement d'un nouveau tronçon VHR menant à l'hôtel BEST Western dans le cadre d'un projet pilote promotionnel entre Tourisme Laval et les Clubs VHR de Laval; et le projet pilote de certification environnementale des sentiers de motoneige prévu par la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec. La Table a également assuré la mise en œuvre de son plan d'action et des travaux de ses divers comités tout au long de l'année.



CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT (CLD) DE LAVAL

Le Centre local de développement (CLD) de Laval est une corporation dotée d'un conseil d'administration qui en gère les obligations et la mission. Dans un contexte organisationnel où les territoires de ville, de municipalité régionale de comté (MRC) et de région se superposent, Laval s'est dotée d'un modèle unique de CLD, de manière à assurer une cohérence entre les différents niveaux de planification du développement économique à Laval. Ainsi, la direction générale des affaires du CLD de Laval a été confiée à la CRÉ de Laval et l'administration des services à Laval Technopole.

À titre de guichet multiservices et acteur de premier plan en matière d'accompagnement et de soutien stratégique, technique et financier, le CLD de Laval œuvre à stimuler l'entrepreneuriat et la création d'emploi, et il dynamise le développement économique de sa région dans le cadre d'une entente entre le gouvernement et la municipalité.

En avril 2015, le gouvernement a adopté la loi 28 qui revoit la gouvernance du palier régional, notamment des CLD du Québec, confiant la mission de ceux-ci aux municipalités régionales de comté (MRC). La présente année est donc l'occasion de dresser un bilan global des travaux du CLD en tant qu'accompagnateur et créateur de richesse. Depuis 15 ans, le CLD a soutenu près de 4 000 entreprises, injecté quelque 22 millions de dollars, créé près de 19 000 emplois, et généré plus de 715 millions de dollars d'investissement dans le développement économique de la région.

L'année 2014-2015 se distingue, quant à elle, par différentes activités d'importance. Dans la foulée de ce qui a été réalisé au cours des 15 dernières années, le CLD a continué d'exercer sa mission pour faire sentir sa présence sur le terrain et faire briller l'entrepreneuriat sous toutes ses facettes. Au cours de la dernière année, le CLD de Laval a soutenu 373 entreprises, créé 1 993 emplois, injecté directement 4 millions de dollars dans l'économie lavalloise, ce qui a généré des retombées de près de 95 millions de dollars sur le territoire.



FONDS SOUTIEN LAVAL

Mis en place sous l'égide de la CRÉ de Laval, Gestion du Fonds Soutien Laval inc. est dotée d'un conseil d'administration regroupant six membres désignés par Ville de Laval, actionnaire principal, et un membre désigné par la CRÉ de Laval. En vertu d'un protocole d'entente, Gestions Fonds Soutien Laval a délégué à la CRÉ de Laval les

responsabilités, devoirs et obligations d'assurer la direction générale des activités commanditées par Fonds Soutien Laval, tandis que l'administration du Fonds a été confiée au CLD de Laval. Le Fonds Soutien Laval constitue un des volets du Fonds d'intervention économique régional. Il a pour objectif d'accroître la disponibilité en capital de risque afin d'appuyer le démarrage et le développement d'entreprises.

Au cours de l'année 2015, huit séances du conseil d'administration et une assemblée des administrateurs ont été tenues. Une aide financière de l'ordre de 6 000 \$ a été consentie dans le cadre d'une nouvelle ronde d'investissements, proportionnelle à notre position dans une entreprise. Soulignons enfin que le Fonds en est à sa dernière année d'opération et que Gestion du Fonds Soutien Laval inc. vise sa liquidation au 31 mars 2016.

INDEX DES SIGLES ET ACRONYMES

ACEF	Association coopérative d'économie familiale
ADS	Analyse différenciée selon les sexes
AJC	Actions Jeunesse citoyenne
APARL	Association Pour Aînés Résidant à Laval
ARLPH	Association régionale de loisirs pour personnes handicapées
ASSS	Agence de la santé et des services sociaux
ATI	Approche territoriale intégrée
ATMPRQ	Atelier de tri des matières plastiques recyclables du Québec
AVEC	Avenir-Viable-École-Communauté
BML	Bureau municipal lavallois
CCIL	Chambre de commerce et d'industrie de Laval
CCVM	Centre communautaire Val-Martin
CDC	Corporation de développement communautaire
CDR	Coopérative de développement régional
CIBAF	Centre d'interprétation des biosciences Armand-Frappier
C.I.EAU	Centre d'interprétation de l'eau
CIL	Carrefour d'Intercultures de Laval
CJE	Carrefour jeunesse-emploi
CLAVA	Comité lavallois en abus et violence envers les aînés
CLD	Centre local de développement
CRÉ	Conférence régionale des élus
CRES	Comité régional d'économie sociale
CRLS	Commission régionale en loisir et en sport
CRRRL	Centre régional de récupération et de recyclage Laval
CSDL	Commission scolaire de Laval
CSSS	Centre de santé et des services sociaux
CSSWL	Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier
FDR	Fonds de développement régional
FIRM	Fonds d'initiatives et de rayonnement de la métropole
FJL	Forum jeunesse Laval
FLI	Fonds local d'investissement
FQIS	Fonds québécois d'initiatives sociales
FRIJ	Fonds régional d'investissement jeunesse
INM	Institut du Nouveau Monde
ISS	Station spatiale internationale
MAMROT	Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
MELS	Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
MESS	Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
MF	Ministère de la Famille
MICC	Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles
MTQ	Ministère des Transports du Québec
PQD	Plan quinquennal de développement
ROIIL	Réseau des organismes et intervenants en itinérance à Laval
RTA	Rencontre Théâtre Ados
RUI	Revitalisation urbaine intégrée
TCLCF	Table de concertation de Laval en condition féminine
TRCAL	Table régionale de concertation des aînés de Laval
VHR	Véhicules hors route

PERSONNEL DE LA CONFÉRENCE RÉGIONALE DES ÉLUS DE LAVAL

Nos remerciements les plus sincères aux employé(e)s de la Conférence régionale des élus de Laval pour leur engagement et leur passion exprimés à travers la réalisation des mandats qui leur sont confiés.

DIRECTION GÉNÉRALE

Manon Caron
Yves Roux

CONSEILLERS, AGENTS DE DÉVELOPPEMENT ET CHARGÉS DE PROJETS

Émilie Angrignon-Girouard
Denyse Blanchet
Martin Bilodeau
Isabelle Brisset des Nos
Marie-Hélène Choinière
Bruno Dagenais
Nel Ewane
Jean-Marc Flibotte
Catherine Gagné
Gabrièle Guay
Monique Hascoat
Suzanne Lahaie
Émilie Lamontagne
Rébecca Langevin
Maude Poulin-Lemieux
Caroline Simard
Monique Thériault

PERSONNEL ADMINISTRATIF ET DE SECRÉTARIAT

Chantal Dion
Chantale Dubuc
Marie-Pier Huberdeau
Sylvie Matte
Nathalie Pelletier



CHAQUE
PASSAGER
COMPTE
POUR LA PLANÈTE



**CONFÉRENCE RÉGIONALE
DES ÉLUS DE LAVAL**

**Conférence régionale des élus de Laval
1555, boul. Chomedey, bureau 220
Laval (Québec) H7V 3Z1
Téléphone : 450 686-4343
Télécopieur : 450 686-8377
info@crelaval.qc.ca
www.crelaval.qc.ca**

**Dépôt légal – Juin 2015
Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada
ISBN 978-2-9810669-7-8**